

Paul Voyer

ARCHITECTE

Ste-Marie, Beauce, P. Q.

Tél. : 387-2679 - C. P. 96



Le Guide

AVIS

Nous nous spécialisons dans tous genres d'impressions commerciales ou sociales. Personnel expérimenté, machinerie moderne.

Satisfaction garantie
Prix raisonnables

Le Guide

Beauce
ou 387-5500

VOL. 40 — No 24 — 9 Saint-Antoine, Ville Ste-Marie, Beauce

Province de Québec, jeudi 1er septembre 1966

SOUS LE NUMERO

Le sort en est jeté:

Dulac Inc. quitte Ste-Marie

LES CAMIONNEURS DE LA BEAUCE MECONTENTES:

Face aux tremblotements perpétuels de leur syndicat, les camionneurs du comté de Beauce ont décidé de faire appel à une union reconnue pour son dynamisme et sa compétence dans les problèmes de ce genre.

Les camionneurs de la Beauce font appel à une autre union

Lors d'une assemblée d'information, tenue le dimanche 14 août 1966 en la salle paroissiale de Sainte-Marie, les camionneurs présents ont décidé à l'unanimité de ne plus confier leurs intérêts à des représentants uniquement soucieux de récolter des cotisations.

Depuis deux ans que le syndicat existe, il n'y a aucun progrès d'accompli dans la répartition équitable de camionnage dans sa section de la Beauce et des comités environnants, alors, il est évident que rien ne se fait ailleurs.

Les patrons se rient d'une association qui n'a même pas de représentants officiellement choisis, qui ne sont pas accrédités, ni aptes à discuter les contrats de camionnage selon les lois et les

ententes établies dans la Province de Québec.

Devant cet état de choses, les camionneurs ont finalement compris que le meilleur moyen de sortir de cette situation, était de faire appel à une union ouvrière qui les prendraient sous sa protection, mais tout en restant autonome et indépendant, vis-à-vis des groupes régis par les lois ouvrières de la Province.

La nouvelle union des camionneurs est reconnue sous le nom de: "UNION DES CAMIONNEURS-ARTISANS", sous la juridiction de l'UNION INTERNATIONALE DE DISTRICT 50, affiliée aux MINEURS UNIS D'AMÉRIQUE.

Cette nouvelle union créée le 14 août 1966 et qui compte déjà une cinquantaine de membres se-

ra représentée par Hermant André, représentant officiel et conseiller technique de l'union pour les négociations et le règlement des griefs.

L'Union des camionneurs artisans bénéficiera des services juridiques et techniques de l'Union internationale sans qu'il coûte rien de plus que la cotisation officielle de rigueur.

Le représentant attiré et accepté par les membres est déjà au travail et rassemble tous les griefs, les plaintes et réclamations, et prépare de ce fait, un mémoire pour le Ministère de la Voirie et pour celui des transports.

Si aucun arrangement n'est possible, plusieurs entrepreneurs doivent s'attendre à des pour-

(Suite à la page 6)

Un sujet qui a suscité bien des mots et fait couler beaucoup d'encre vient de se conclure. La Cie Dulac Inc. construira son nouveau plan à Lauzon.

Cette nouvelle a été annoncée hier soir par Mme Viateur Dulac, présidente de la Cie. La construction débutera le 26 septembre et est censée être prête à entrer en opération pour le mois de février 1967.

On se souvient que de nombreuses pressions avaient été faites par un groupe de personnes de notre ville pour garder dans nos murs cette industrie florissante, mais à la vue du résultat que nous connaissons aujourd'hui, nous devons admettre que les résultats ne sont pas favorables.

A qui la faute? Doit-on blâmer les autorités de la ville et de la paroisse? Les comités industriels de la ville ou de la paroisse? Nous n'en savons que trop rien. Tout ce que nous pouvons affirmer, c'est que les démarches faites en vue de garder cette industrie dans nos murs étaient très difficiles à connaître et que le tout semblait devoir se dérouler dans l'ombre. Il semble toutefois, que la principale raison qui motive le départ de Dulac Inc. c'est l'impossibilité pour eux, d'obtenir les argents nécessaires à Ste-Marie pour la réalisation de leur projet. Pourtant, la paroisse dispose d'un fonds industriel de \$400,000 et ce fonds est toujours ouvert.

La municipalité de la ville et celle de la paroisse avaient l'automne dernier, entrepris hâtivement des travaux d'aqueduc et d'égoûts pour desservir le secteur qui devait servir de lieu de construction à la maison Dulac. Cette hâte dans la construction a amené des déboursés supplémentaires assez considérables.

Enfin, il demeure que nous devons faire face à une réalité qui devrait tous, nous amener à réfléchir sérieusement sur ce qui se passe dans Ste-Marie. L'avenir économique de Ste-Marie n'a pas belle augure, nous n'avons vu aucune industrie nouvelle s'établir chez-nous depuis de nombreuses années et ce qui est pire, nous en voyons une florissante nous quitter.

Il va sans dire que la ville de Lauzon a été plus alerte que nous. Leurs conditions étaient certainement plus avantageuses, peut-être cette ville est-elle plus favorisée géographiquement pour recevoir de nouvelles industries, cela est possible.

Concluons cependant en disant que le départ de DULAC INC. est maintenant une chose certaine et que toute la population le regrette sûrement.

AU SUJET DU DEPART DE LA CIE DULAC

A la suite de la nouvelle du départ de la CIE DULAC INC. pour la ville de Lauzon, nous avons appris que l'usine de Ste-Marie demeurerait en opération, même après la nouvelle construction de Lauzon.

Le plan de Ste-Marie continuera de produire sur une base normale, soit de 8 à 10 hres par jour. On a actuellement à produire 24 heures par jour à Ste-Marie, sans parvenir à répondre à la demande. Il semble qu'on a même du importer des produits des Etats-Unis, afin de répondre plus efficacement à la demande des consommateurs. L'établissement actuel de Ste-Marie servira également de centre de distribution.

A la Salle de Quilles Ste-Marie, Enr.



Nous apprenons que M. Armand Bilodeau, sportif bien connu de notre ville a pris la charge de la Salle de Quilles Ste-Marie Enr., pour la prochaine saison.

Armand nous annonce que l'ouverture se fera lundi, le 5 septembre. Tous sont invités à venir pratiquer leur sport favori à la Salle de Quilles Ste-Marie. Vous y trouverez une nouvelle ambiance et un nouveau décor. La salle a subi un nettoyage et est brillante de propreté.

Armand est à la disposition de tous les quilleurs de 1 heure P.M. à minuit et cela sept jours par semaine.

La prochaine saison s'annonce pour débuter sur un bon pied et tous les sportifs sont cordialement invités à contacter le nouveau gérant, M. Armand Bilodeau.

La distribution des trophées et cadeaux pour la dernière saison se fera mardi soir, le 6 septembre à la salle de quilles.

Ceux qui se sont mérités des trophées ou un cadeau sont priés de s'y rendre.

DECLARATION DE M. LE MAIRE PAUL VACHON AU SUJET DU DEPART DE DULAC INC.

Lors d'une entrevue que M. le maire s'est déclaré très désappointé de la nouvelle que lui a cordée ce matin, jeudi, M. le

credi soir, par téléphone.

"Il serait prématuré d'essayer en si peu de temps d'éclaircir tous les faits qui se sont déroulés depuis un an", mais, après cette nouvelle, je suis persuadé que Ste-Marie (ville et paroisse) ont fait tout ce qui leur était possible de faire au point de vue aménagement; terrain, aqueduc et égoût (services municipaux), pour garder dans ses murs, cette industrie."

"On pourrait se demander si la Cie Dulac était vraiment sérieuse quant elle a fait ses démarches, en ce qui avait trait à l'établissement de leur usine à Ste-Marie."

"Les travaux qui ont été exécutés n'auront pas été faits en vain. D'autres industries pourront en bénéficier à l'avantage de toute la population".

"Le court délai qui m'est offert pour faire une déclaration ce matin ne me permet pas d'exprimer tous mes sentiments clairement, mais la semaine prochaine, vous pourrez lire dans ce journal, toute mon opinion sur l'affaire."



Journal hebdomadaire

Membre de l'Association des Hebdomadaires
Membre de l'A. P. I.
Membre de la Société des Gens de Lettres

Imprimé par les Ateliers "Le Guide" Enrg.
à 35, rue Sainte-Antoine,
Sainte-Marie de Beauce - Québec, Canada

FONDE EN 1930
Madame Jean-Marie Carette
Directrice-gérante

Tél. (Res) 387-5945 - Tél. (Atelier) 387-5408

Le Ministère des Postes à Ottawa a autorisé l'affranchissement en numéraire et l'envoi comme objet de 2ème classe de la présente publication.

ABONNEMENTS

COMTE	\$2.00
QUEBEC	\$2.00
ETATS-UNIS	\$5.00

Gérant de Publicité : André Carette
Nouvelliste : Jean Carette
Circulation : Mme André Carette - Mlle Pauline Corriveau
et Mlle Michèle Boivin

Photographies : De tous les Studios de Beauce et Dorchester
Rédacteur associé : G. A. La Rocque



ont été sauvées par ce mode de locomotion. Armand Bombardier n'aura pas seulement créé une belle et progressive industrie, mais il aura réduit nos rudes hivers canadiens à la merci de ces petits ou gros appareils qui affronteront demain les pires tempêtes, soit pour transporter un malade rescapé d'un endroit inaccessible, soit pour porter des médicaments ou une population isolée par le blizzard canadien se débat contre une terrible épidémie. Le grand industriel québécois n'aura pas peiné en vain et sacrifié dans le travail une vie-encore prometteuse. Il aura laissé quelque chose de grand et de bien non seulement à ses compatriotes, mais à l'univers immense du transport.

Que la terre ancestrale de Valcourt soit légère à ce génie que les journaux de chez nous auraient sans doute monté aux nues s'il eût été un étranger.

Dimanche, le 4 septembre, tournoi régional de balle-molle "Pee Wee" à Ville Ste-Marie

Dimanche le 4 septembre prochain aura lieu sur le terrain de l'O. T. J. de Sainte-Marie, de Beauce, un tournoi régional de balle-molle d'un jour "PEE-WEE" pour l'obtention des trophées "Baronet et Québec Sportif Ltée". Le commanditaire de cette journée sportive est M. Rolaad Lacroix, industriel, de Ville Ste-Marie de Beauce. Douze équipes des comtés de Beauce, Dorchester et Bellechasse participeront à cette compétition d'un jour organisé par MM. Paul-Henri Douin, Claude Nadeau et Roger Cyr. Les revenus de cette organisation seront versés à l'O. T. J. de Sainte-Marie, de Beauce. L'organisation fait part aux

propriétaires des équipes que le règlement officiel de la balle-molle amateur sera en vigueur pour ce tournoi et que les lanceurs de balle rapide (fast-ball) ne seront pas acceptés.

Pour cette compétition, il n'y a aucun frais d'inscription et les équipes gagnantes de l'après-midi seront reçues par l'organisation lors d'un souper qui sera servi aux jeunes pee-wee à la salle du Centre Récréatif, de Ville Ste-Marie, de Beauce.

En cas de pluie, cette compétition sera remise au dimanche suivant, soit le 11 septembre. Le tirage des équipes pour établir le calendrier des rencontres de ce tournoi, se fera, ce soir vers 6 heures, à la résidence de M. Paul-Henri Drouin. Tous les propriétaires et capitaines des équipes sont invités d'y assister.

Les équipes inscrites à date sont celles de Sainte-Marie, Ste-Hénédine, Lac Etchemin, Saint-Joseph, Beauceville et Saint-Anselme.

**Votre personnalité
votre CHIC**

avec cet ensemble sport
d'importation française



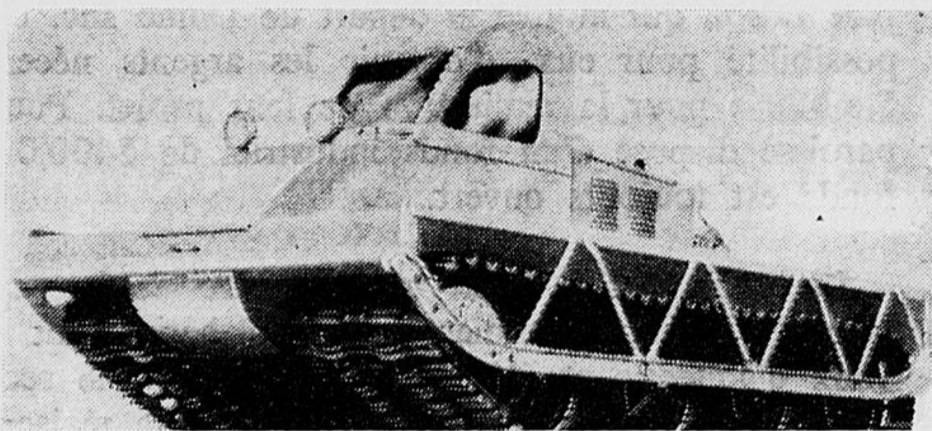
**LA BOUTIQUE
FRANCAISE**

Tél.: 387-2601 - Ste-Marie
Beauce.

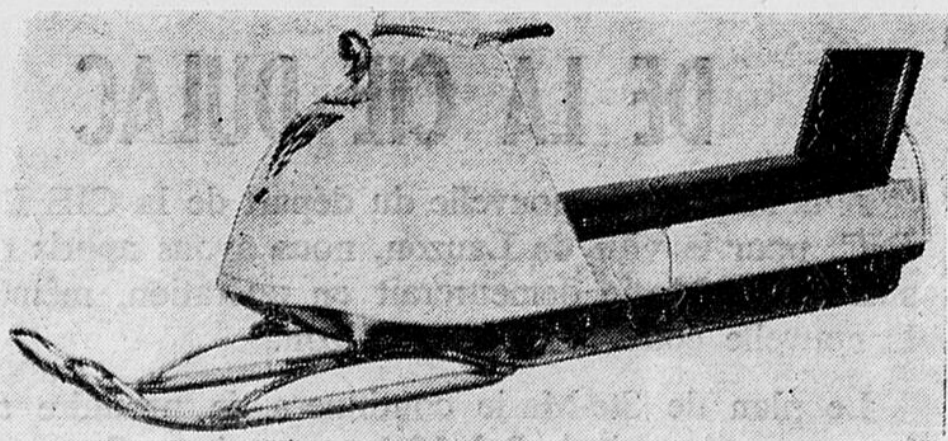
EDITORIAL:

**ARMAND BOMBARDIER
Un génie disparu:**

L'inventeur du merveilleux "Ski-Doo" et des puissants véhicules tout terrain désignés comme auto-neige est mort en 1965 à l'âge de 56 ans, après une carrière extraordinaire dans le domaine de l'industrie. J. Armand Bombardier, président-fondateur de l'Auto-Neige Bombardier était l'exemple vivant du "Labor omnia vincit improbus".



Le grand oeuvre né de son génie inventif servira à démontrer aux générations futures comment on peut arriver à tout avec du courage, de la ténacité et de la persévérance. Le centre de Valcourt qui n'est ni Londres, New-York ou Paris, est connu aujourd'hui dans toutes les capitales du monde, et dans les coins les plus reculés de l'univers grâce à cette entreprise qu'Armand Bombardier lançait en 1926 alors qu'il avait à peine vingt ans. En Indo-Chine, comme au Japon, en Océanie comme en Asie, dans presque toutes les armées terrestres du monde, on retrouve aujourd'hui, se mouvant dans la neige ou le sable, suivant les besoins, d'énormes chenilles mécaniques dont la force et la souplesse renversent tout le monde du transport. Ce sont des produits "Bombardier" conçus et perfectionnés par le génie inventif d'un petit gars de chez nous que l'Université de Montréal et les grandes sociétés d'ingénieurs ont honoré de toutes leurs décorations et diplômes. Armand Bombardier est né avant la querelle sur l'éducation, mais sa vie démontre clairement que sans les pseudo-intellectuels et les gauchistes le Canada français a produit des hommes d'une grande valeur dont l'oeuvre a été une précieuse contribution à la vie économique.



L'oeuvre des "Bombardier" va survivre sans aucun doute. Elle est entre bonnes mains et le génie du père ne restera pas stérile. Dans quelques années, il y aura dans nos régions enneigées plus d'autos-neige "Ski-Doo" que de bicyclettes; les centres isolés par les tempêtes ne resteront jamais sans secours. Déjà des centaines de vies humaines



AVIS

REGIE DES ALCOOLS DU QUEBEC

Avis est par la présente donné que les personnes ci-après mentionnées ont fait une demande de permis à la Régie des alcools du Québec :

Québec, le 31 août 1966

NOM	ADRESSE	CATEGORIE
Comté Dorchester		
Vachon, Jules	Ste-Germaine du Lac Etchemin,	Epicerie
Plante, Raymond	Village St-Bernard	Epicerie

Quiconque désire formuler des objections à l'émission de ces permis doit le faire par écrit, dans les quinze jours de la publication du présent avis.

L'écrit contenant les raisons de l'objection à l'octroi d'un permis doit être signé et envoyé dans le délai ci-dessus, par poste recommandée à :

REGIE DES ALCOOLS DU QUEBEC

BUREAU DU GREFFIER
CASE POSTALE 2027
QUEBEC 2

CARTES PROFESSIONNELLES

Dominique Bolduc, M.H.B.

BIJOUTIER

Opticien d'ordonnances

Ste-Marie, Beauce,

Tél.: 387-5889

Dr Fernand Bellemare, M.D.

SPECIALISTE

YEUX, OREILLES, NEZ, GORGE

TEL.: 387-5889

Local: DOMINIQUE BOLDUC

RUEL, ROY, MOREAU & ASSOCIES

Comptables Agréés — Chartered Accountants
LOUIS ROBERT RUEL, c. a. ROGER ROY, c. a.
JEAN-PAUL ROY, c. a. REJEAN MOREAU, c. a.
J. GERARD COUTURE, c. a. JEAN LANGEVIN, c. a.
RAYMOND ROBERGE, c. a. ANDREA LATULIPPE, c. a.
RODOLPHE GARNIER, c. a. DENIS GUAY, c. a.
CAMILLE GODIN, c. a.

Lévis, Qué. 45 Trans-Canada Ovest
Ville St-Joseph 337, Ave du Palais
Ville St-Georges 266, 1ère Avenue

Tél. 837-9318

Tél. 432-5411

Tél. 228-4121

Philippe Vachon, M. Com. C.A.

COMPTABLE AGREE

Place de l'église

STE-MARIE, — BEAUCE

TEL.: 387-5817

Boulet, Morin, Lachance,

Motard & Robitaille

COMPTABLES AGRES

126, St-Pierre, Québec 2,

Tél.: 524-461

Louis-Alfred Ferland, C.R.

AVOCAT et PROCUREUR

208, rue Notre-Dame,

Tél.: 387-2655

Ville de Ste-Marie, Beauce

Mort accidentelle à Chicago de M. Raymond-Marie Tardif de St-Joseph

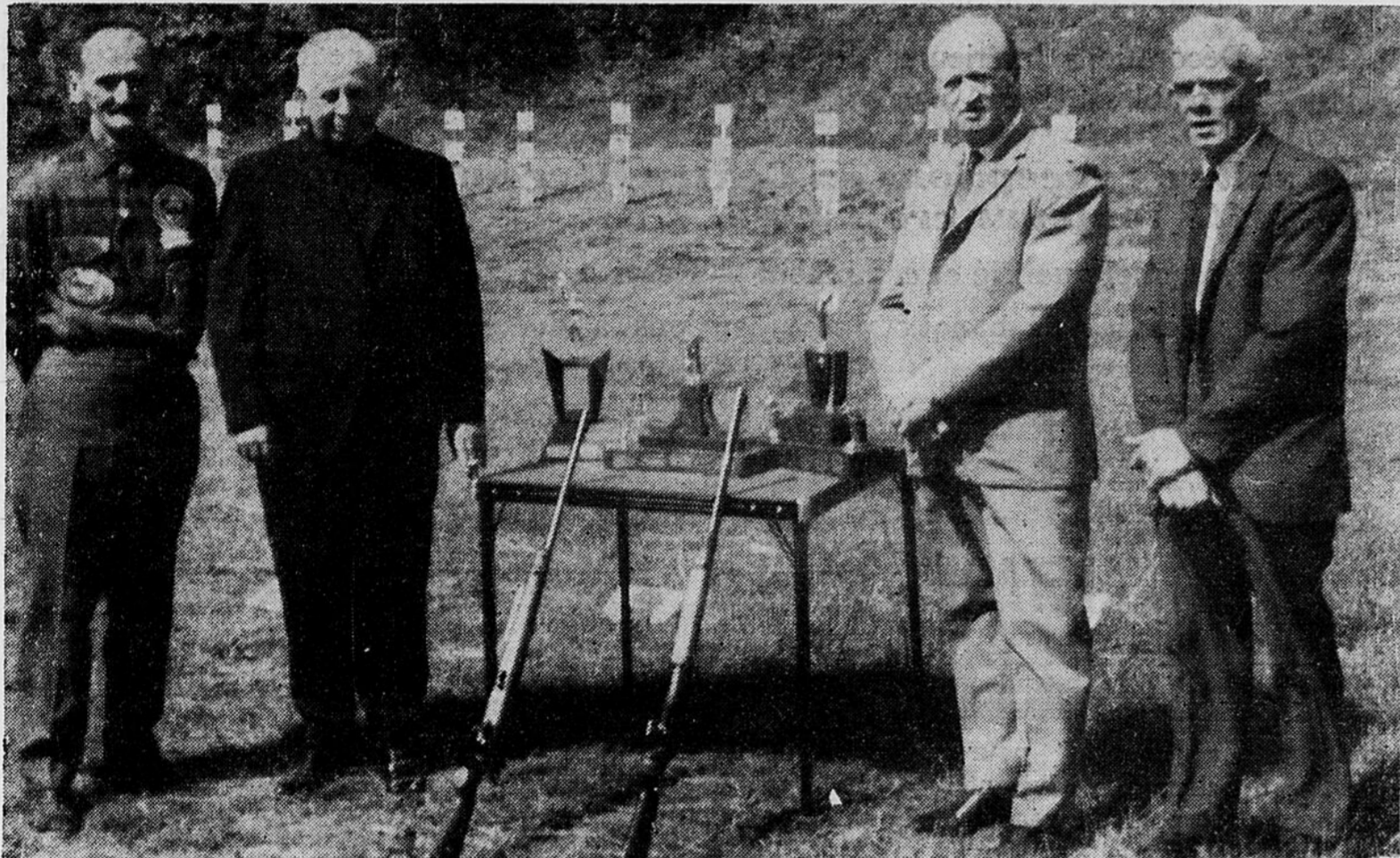
M. Raymond-Marie Tardif, 36 ans époux de dame Liette Potvin, est décédé accidentellement à Chicago, le 29 août dernier. Il était autrefois de Saint-Joseph, de Beauce.

Outre son épouse il laisse dans le deuil, ses enfants Françoise, Johanne et Chantale Tardif; son père et sa mère M. et Mme Léo Tardif, de Saint-Joseph de Beauce; sa belle mère Mme Potvin de La Tuque; son frère M. Pierre-Gérard Tardif, de Lauzon; ses soeurs Mme Marc-Aurèle Lacasse, de Saint-Joseph; et Mme Guy Faucher, de East-Broughton; ainsi que

plusieurs beaux-frères et belles soeurs, oncles et tantes, neveux et nièces, cousins et cousines.

Les funérailles auront lieu, samedi après-midi en l'église paroissiale de Saint-Joseph, de Beauce, et l'inhumation se fera au cimetière paroissial. La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Armand Plante, de Ville Saint-Joseph, de Beauce.

AU TOURNOI DU CLUB CHASSE & PECHE



Cette photo nous montre quelques-uns des dignitaires: Dans l'ordre habituel: M. René Breton, prés. du Club Chasse et Pêche;

M. le curé Emile Tardif, M. le maire Paul Vachon et M. Camil Poulin, représentant de la Corporation Baronet.



LES HEROS DE LA JOURNEE — M. Rosaire Fortin, gagnant du tournoi mire fermée; M. André Napert, gagnant du tournoi mire ouverte; Mme Polydore

Drouin, championne du tournoi des dames; M. René Breton, M. Guimond Simard, champion du Tir au Pigeau d'Argile.



Quelques-uns des participants lors d'une période de pratique.

CHAUFFEURS DEMANDES ON DEMANDE DES CHAUFFEURS D'AUTOBUS

S'adresser à :

René Landry, Sainte-Marie, Bce
Tél. 387-2640

1er sept.

A l'occasion de l'ouverture des classes

Nous offrons un grand choix de chaussures d'enfants à prix défiant toute concurrence.
Chaussures pour hommes et dames
Chaussures d'armée

Maurice HENRI

835, Boulevard Vachon, (direction Vallée)
Tél. 387-2952 - Ste-Marie, Beauce

1-8 sept.

A VENDRE

Equipement de salle de réception, comprenant: tables, fauteuils et chaises. Reprise de finance. Prix très spécial.

S'adresser à :

GILLES CLOUTIER, INC.

Tél.: 387-2844
Ste-Marie, Beauce

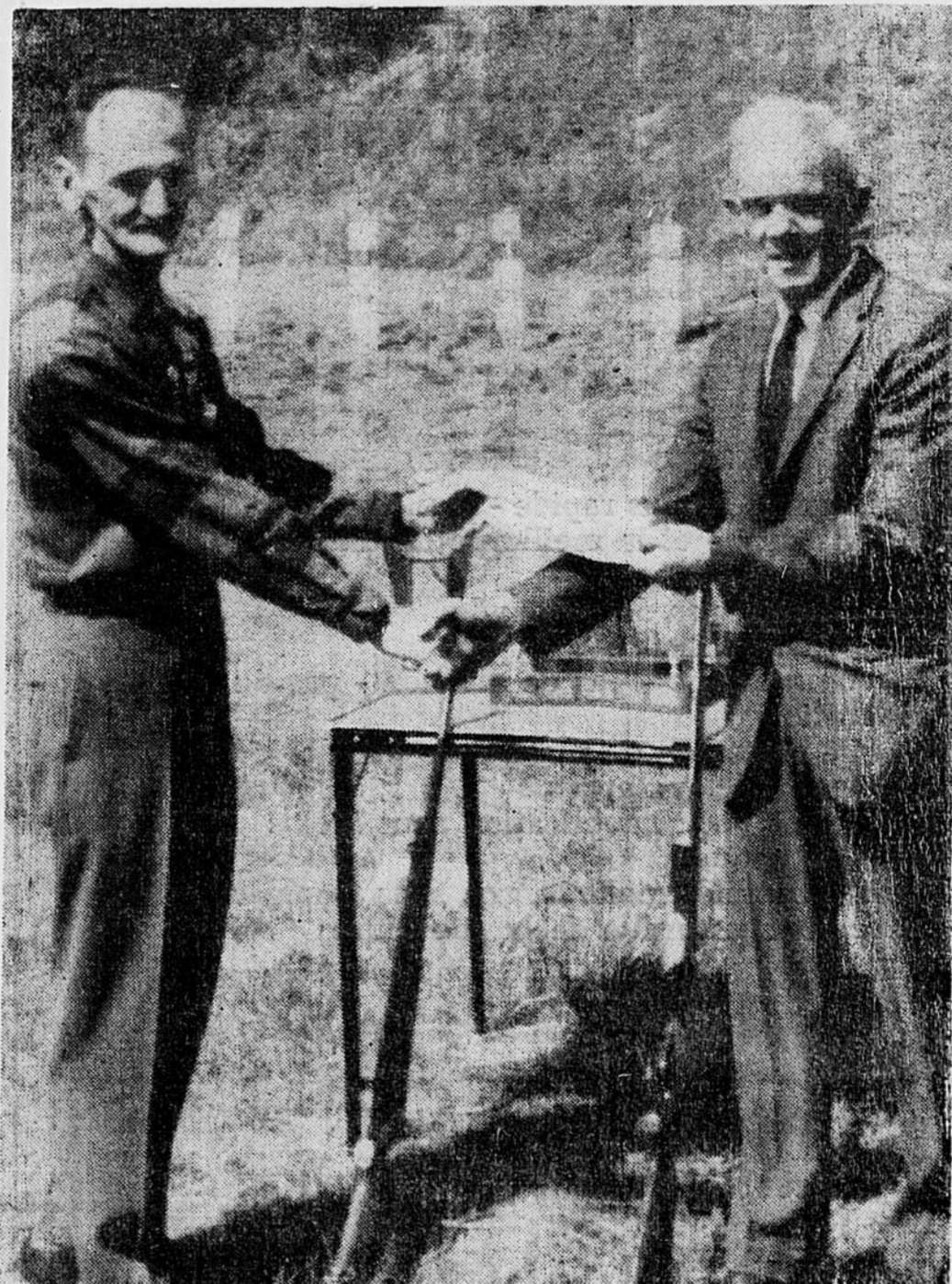
18 août jno

Georges-Henri Roy

HUILE à CHAUFFAGE GAZ et DIESEL

Produits PETROLIERS GARANTIS
GRATIS: Un cendrier en céramique
donné à chaque client.

Ste-Marie, Bce - Tél.: 387-2669



M. René Breton recevant la contribution de la Corporation Baronet, laquelle lui est remise par M. Camil Poulin. Notons que d'autres contributions ont été reçues, vous pourrez en consulter la liste dans ce journal dans la Chronique du président du Club.

COURRIER DE SAINT-ISIDORE

VA ET VIENT

Dernièrement à la résidence de M. Mme Edgar Hallé se réunissaient plusieurs cousins et cousines dont quelques uns ne s'étaient jamais connus.

Faisaient partie de cette réunion M. Mme C. E. Grimmer de Dayton, Ohio, la Rév. Sr. Aimée de Marie de Srs de la Charité de St-Louis de France, venue pour la 2e fois visiter les siens cette année.

M. Mme Albert Brochu de St-Maxime et leur fils M. l'abbé Gaston Brochu professeur au Collège de Lévis, M. Mme Jos Brochu, M. Mme Emile Blais de Lauzon ainsi que M. Mme Lauréat Hallé.

On se remémora bien des souvenirs du jeune âge notamment lorsque Mme Grimmer (Eléonore Bouffard) demeurait au Canada où elle a séjourné pendant deux ans.

On se sépara avec la promesse de renouveler cette rencontre très bientôt.

De retour de son voyage d'Europe, Mme Jules Tremblay (Noëlla Hallé) fille de M. Mme Edgar visitait ses parents. Cette dernière accompagnée de sa fille Michèle qui étudie depuis un an à Paris a visité plusieurs villes d'Europe notamment Paris où elle a éprouvé l'émotion que l'on imagine en prenant un repas au restaurant de la tour Eiffel. Elle a admiré le château de Versailles, la Principauté de Monaco, elle a vu le château de la Princesse Grace. Elle a aussi visité la Suisse, la Belgique, l'Allemagne où une de ses nièces demeure. Elle a admiré dans les magasins de Brugge les fameuses dentelles dont l'incomparable beauté est reconnue et que dire de la Hollande qui dit-elle l'a fascinée. Comme souvenir incomparable elle n'a pu résister aux sabots de bois dont elle en fit l'acquisition pour son benjamin.

Mme Tremblay malgré le chagrin de quitter sa fille est revenue enthousiasmée de ce voyage que tous rêvent de faire un jour.

NOCES D'ARRGENT

Samedi soir, le 27 août, à la demeure de M. Mme Edgar Bégin avait lieu une fête surprise à l'occasion des noces d'argent de M. Mme Henri Breton. A la table du souper on pouvait pour entourer les jubilaires leurs parents au nombre de 40. Cette belle fête familiale préparée exclusivement à l'insu des jubilaires a été des mieux réussies. Une magnifique adresse lue par leur fille Lucille, leur exprimant ses meilleurs sentiments; une gerbe de fleurs fut présentée par leur fille Céline, fille de M. Léonard Boutin et un filleur Clément, fils de M. Mme François de St-Lambert présenta la bourse. Tout prouve qu'on sait encore s'amuser chez nos bonnes familles canadiennes, le jeu de cartes, le chant, la danse intéressa les invités jusqu'aux petites heures. Félicitations aux dignes jubilaires.

Mlle Geneviève Gagné fille de Mmet Edouard Gagné (Cécile Blais), partira pour outre-mer avec un groupe de 300 jeunes filles, francophones, anglophones dont 33 canadiennes pour se rendre à Madagascar où elles iront enseigner et faire du service social dans la brousse. Elles seront en compagnie des Srs de St-Paul de Chartres parmi lesquelles on trouve une des nôtres Sr Véronique de Marie, fille de M. Mme Napoléon Plante (Philomène Bouffard). Ces jeunes filles ont suivi un cours de missiologie en vue de préparation pour ce séjour de deux ans. A ces généreuses aventurières, nous leur souhaitons un bon voyage et un heureux séjour là-bas.

DE RETOUR AU PAYS

Sr St-Théodime (Lucienne Gagné) arrivée au pays en mai dernier en provenance de la mission de St-Isidore, St-Domingue est venue avec sa soeur Sr M. Hermine de Jésus (Emérentienne), visiter sa famille, elles se sont aussitôt rendues à St-Etienne visiter leur soeur Mme Th. Béland (Laurette), ces deux soeurs religieuses appartenant à la Communauté des Srs de N.-D. du Perpétuel Secours ont été nommées, suivant la nomenclature, supérieure à l'École Ménagère Ste-Germaine, Dorch., et l'autre ci-devant, supérieure au Couvent de St Pie X Québec sera appelée au poste de portière et de téléphoniste au même endroit que sa soeur.

EN VISITE DE DEPART

Sr St Pauline (Laurette Boutin) et sa soeur Sr Ste Elizabeth (Pauline) des Srs de N. D. du Perp. Secours étaient en visite dans leur famille M. Mme Roland, M. Mme René et Monique Boutin, cette dernière après avoir été supérieure au Couvent de St-Léon de Standon s'embarquera pour la

mission de Niancy Afrique. Nos meilleurs vœux d'un fructueux apostolat.

Sr St-Pierre Célestin (Virginie Plante) visitait la famille de M. Mme Etienne Plante et ses amis. Elle appartient à la Com. de N. D. du Perpétuel Secours et a occupé déjà le poste de supérieure générale dans cette importante communauté.

M. Mme Ernest Demers (Yvonne Gourde) et leur fils René de Sanford Me., visitaient leurs parents et amis en fin de semaine.

BAPTEMES

M. et Mme Albert Brochu (Lucienne Vachon) font part à leurs parents et amis de la naissance d'une fille née à l'Hôtel Dieu de Lévis le 3 août, baptisée sous les noms de : Marie, Chantal, Doris. Parrain et marraine: M. et Mme Amédée Brochu (Yvett eButeau) de le Christ-Roi, oncle et tante de l'enfant.

M. Mme Gérard Turgeon (Marie-Blanche Longchamps) font part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils né à l'hôtel-Dieu de Lévis, le 12 août et baptisé le 21 août sous les noms de Joseph, Gérard, Pierre. Parrain

A VENDRE

Commerce de plomberie et ferblanterie. Comprenant : outillage, bâtisses et terrain. Situé à Ste-Marguerite, Dorchester. Très belle opportunité.

S'adresser à: Mme Paul-E. Trachy

Ste-Marguerite, Dorchester
Tél. 647-3262

(P) 8 sept.

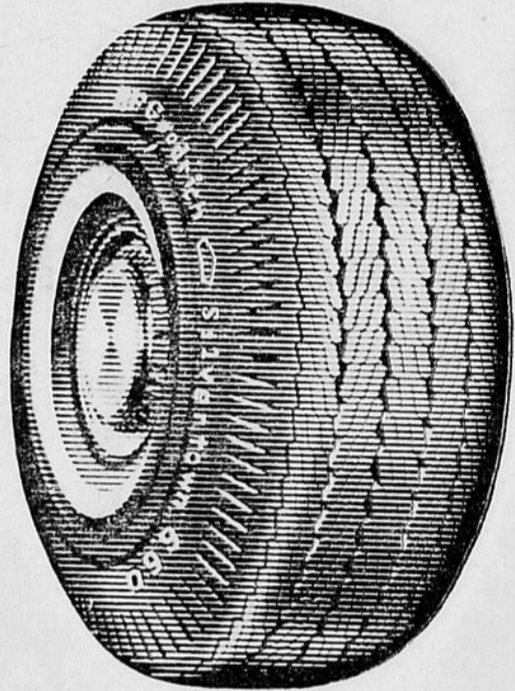
et marraine: M. Mme Gérard Pa-Louise Parent, cousine. Félicitations aux heureux parents et tante de l'enfant. Porteuse rents.

Piano demandé

Serions acheteur d'un piano usagé en bon état.

S'adresser à :

Tél.: 387-5408
Ste-Marie, Beauce



Procurez-vous ce qu'il y a de mieux

Exigez



NOUVELLE SPECIALITE

Vulcanisation Ste-Marie enr.

chez

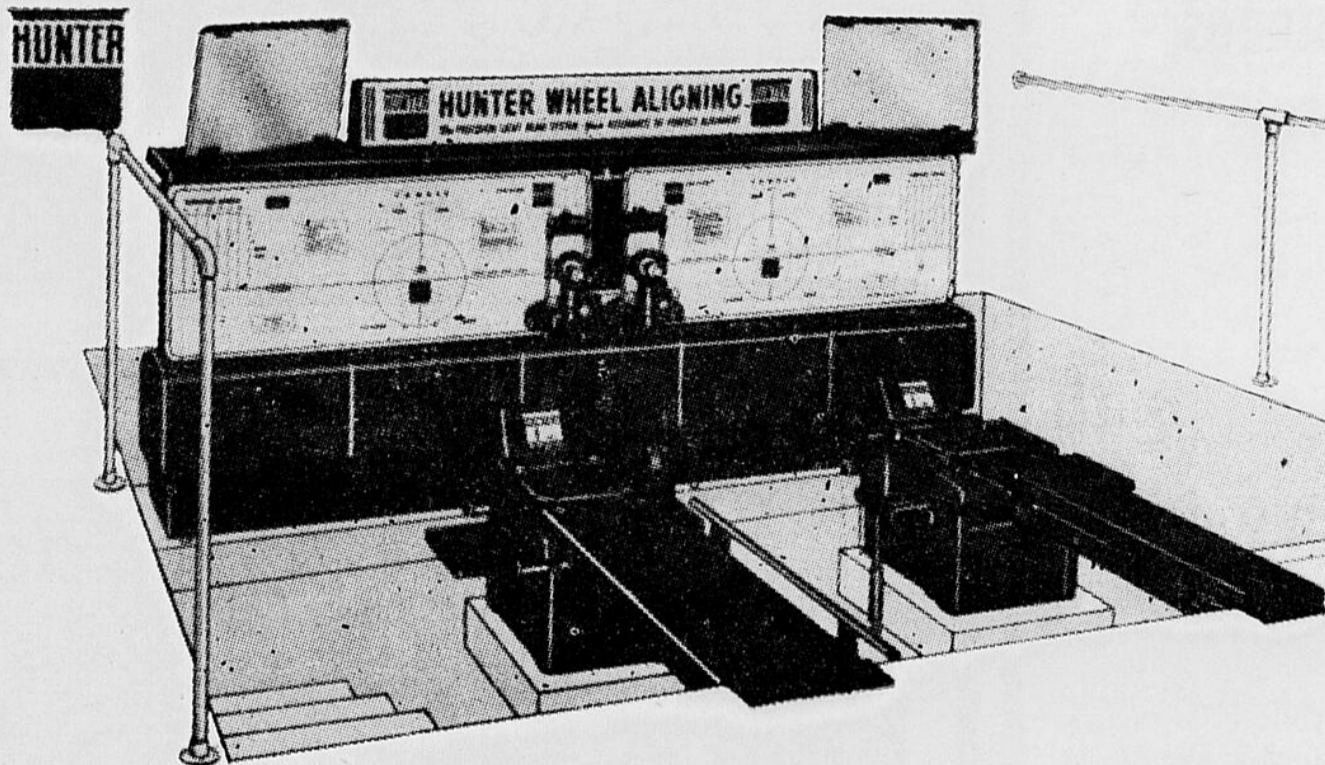
ON OFFRE MAINTENANT

L'ALIGNEMENT DE ROUES

et le **TOURNAGE de PNEUS**

En plus du service de

VENTE et REPARATION de PNEUS et du BALANCEMENT de ROUES



Une machine moderne et des plus efficace est maintenant installée et on offre un service d'alignement impeccable.

Vulcanisation Ste-Marie vous offre maintenant un service complet pour l'entretien de vos pneus. — En plus d'acheter ou faire réparer vos pneus, vous obtenez un service de **Balancement** et d'**Alignement** de roues, assuré par un personnel compétent et un outillage moderne.

Vulcanisation Ste-Marie enr.

LIONEL DEMERS, prop.

BOULEVARD VACHON

Ste-Marie, Beauce

TEL.: 387-6633

M. PAUL-EMILE MORENCY

ORGANISTE
DE STE-MARIE, BCE

annonce la réouverture de ses cours

PIANO, ORGUE, CHANT,
MUSIQUE CLASSIQUE et POPULAIRE

On est prié de s'inscrire le plus tôt possible

Tél.: 387-5189

STE-MARIE, BEAUCE

1 sept.

Des tas de mercis vont à ceux qui ont aidé bénévolement, à l'occasion de notre tournoi de Tir, qui eut lieu dimanche, le 28 août

AUTRES QUE DIRECTEURS

M. Emilien Marcoux: organisation générale;

M. Rock Poulin: Tir, concours, mire fermée et ouverte;

M. Albert Grenier: Tir au coq; M. Bernard Turmel: Tir au pigeon d'argile;

M. Louis Voyer: enregistrement; M. Rolland Bilodeau: Juge;

Mme Gérard Nadeau: enregistrement;

M. Denis Faucher: Cible tir au coq;

M. Louis Poulin: Cible tir au coq;

M. Jean Voyer: concours tir au coq et autres;

Mlle Gisèle Labbé: enregistrement.

DIRECTEURS AU DEVOIR

Gérard Nadeau: organisation, tir; Jos Grondin: Tir au coq;

Germain Faucher: enregistrement;

Dominique Labbé: micro;

Lévis Labbé: Tir au pigeon;

Sylvio Drouin: tir au coq

Réal Dulac: tireur.

DIRECTEURS PRESENTS

Remi Dulac; Mme Rémi Dulac; Claude Morin; Gérard Gilbert;

Paul Sylvain; Charles Rancourt; Clément Mercier.

Ont participé d'une manière tout à fait spéciale, (DONS)

M. Jean Voyer; M. Alexandre Deblois, St-Georges, Bce; M. Roland Lacroix; M. Paul Vachon; M. le curé Emile Tardif; M. Eustache Breton; M. Armand Grenier;

M. Rock Poulin; M. Iréné Morissette; M. Ger. Faucher; M. Edgar Mercier; M. Alphonse Jacob;

Cantine Bolduc; Garage Laberge.

A toutes ces bonnes gens, un cordial merci.

René Breton

Club Chasse et Pêche

Ste-Marie, Bce

Les camionneurs de la Beauce (suite de la page 1)

suites devant les tribunaux et des avocats conseils travaillent présentement sur les dossiers déjà reçus.

Il est évident que l'union des camionneurs artisans ne sera dirigée, ni protégée par aucun parti politique et que l'allégeance à un parti quelconque ne sera pas un gage de prépondérance dans la répartition du travail ou d'une place acquise de droit dans les contrats de travail.

Dans le communiqué aux mem-

bres de l'ancienne association, le responsable de ce communiqué menace les camionneurs qui ne sont pas de son association, de faire tout son possible pour qu'ils n'obtiennent pas de permis émis éventuellement par la future régie.

Ce sont des procédés antidémocratiques et personne n'est dupe, et c'est devant l'inertie de cette association que les camionneurs rallient les rangs de l'UNION des CAMIONNEURS-ARTISANS.

Comment peut-on admettre que si ces personnes agissent comme ils le déclarent, ils se substituent tout bonnement à l'ordre établi.

Comment peut-on manquer à un tel point de modestie et vouloir remplacer les technocrates du gouvernement et distribuer les permis comme bon lui semblera, et comment peut-on oublier qu'il y a des lois dans la Province de Québec et que des personnes raisonnables peuvent s'en servir et ne pas se laisser intimider par des parasites.

Les membres de la nouvelle UNION des CAMIONNEURS ARTISANS engagent les autres camionneurs à se joindre à ce groupe nouvellement constitué et à

travailler ensemble pour l'élaboration d'un programme moderne, avec une formule moderne, c'est-à-dire se joindre à une force et que cette force soit respectée par les systèmes politiques quel qu'il soit.

Renseignez-vous avant de vous engager et les représentants se feront un plaisir de répondre à toutes vos questions.

Soyez conscients de votre force et faites-vous respecter, voilà le

thème et le seul mot d'ordre dans notre campagne d'organisation.

Le représentant sera à votre disposition un jour par semaine le lundi de midi à 10 h. P. M. en plus de faire des assemblées d'information dans tout le comté et dans les environs.

Le représentant responsable pour les Cantons de l'Est et la Beauce de l'UNION des CAMIONNEURS ARTISANS.

Hermant André.

AVIS PUBLIC

concernant le service des VIDANGES

La population est priée de noter qu'il n'y aura pas de service de vidanges, lundi 5 septembre, jour de la Fête du Travail.

La cueillette des VIDANGES se fera

jeudi, le 8 septembre

ON EST PRIÉ D'EN PRENDRE NOTE

VILLE DE STE-MARIE

par : Gérard Labbé, sec.

OYE ! OYE !

AMATEURS de BILLARD

BILLARD

STE-MARIE ENR

annonce sa réouverture pour

lundi 29 août

Voitures d'occasions



parfaitement reconditionnées -

Venez les visiter

- 1965 Meteor Rideau, 8 cyl. aut.
- 1964 Ford Custom, 8 cyl. aut.
- 1963 Oldsmobile Holiday 88, 4 portes, h. t. aut., radio, P. B., P. S.
- 1963 Ford Station Wagon, 4 portes, 8 cyl. aut. radio
- 1962 Buick Le Sabre, 4 portes, h. t., aut., radio
- 1962 Chevrolet Impala, 4 portes, 8 cyl. aut., radio
- 1962 Pontiac Strato Chief, 4 portes, 6 cyl. aut., radio
- 1961 Chevrolet, 2 portes, 6 cyl., radio
- 1961 Chevrolet Biscayne, 4 portes, 6 cyl. radio
- 1961 Corvair, 4 portes, 6 cyl. radio
- 1960 Austin Westminster, 4 portes, 6 cyl. radio
- 1959 Meteor Rideau '300', 4 portes, 6 cyl. radio

— CAMIONS —

- 1961 G. M. C., 3 tonnes, 6 cyl. avec dunkey

ANT. LABBE INC.

Distributeur autorisé

PONTIAC, BUICK, VAUXHALL, ACADIAN

et CAMIONS G. M. C.

Vallée-Jonction, Beauce

Tél. 437-5451

Profitez des prix imbattables

que vous offre

Gilles Cloutier Inc.

TUILES de Vinyle

9 x 9 - Epaisseur domestique

10¢

TUILES 12 x 12

Epaisseur 080

20¢

Très beau choix

de tapis Dupont

Nylon 501

7.95 la vge carrée

Grande variété

de draperies

à prix sensationnels

Profitez de notre liquidation avant la hausse des prix

Gilles Cloutier Inc.



Tapis - tuiles - prélatris - peinture -
mosaïque - céramique

STE-MARIE, BEAUCE

TEL.: 387-2844

CHRONIQUE DU GOLF DE BEAUCE INC.

Jacques LECLERC, Pro

Dimanche dernier le 28 août avait lieu sur le parcours du Golf de Beauce Inc. un tournoi Calcutta pour les membres seulement. La température aidant, le tournoi fut un réel succès. 15 équipes prirent le signal du départ à 11 heures sur tous les trous au son de la sirène de M. Alfred Faucher bar man au golf de Beauce Inc. Voici les résultats des équipes gagnantes.

1ère équipe:
avec un pointage de 14 sous la normale. M. Marcel Morin, capitaine de l'équipe; Mlle Aline Pelchat, M. Armand Côté, et M.

Jacques Vachon.

2ème équipe:

avec un pointage de 12 sous la normale ex-quo avec la troisième équipe. Un trou supplémentaire a du être joué et M. Roland Mercier le capitaine de l'équipe enrégistra un par naturel pour assurer la victoire à son équipe composée de Mlle Gerry Pelchat, Mme Narcis Donoas et de M. Claude Boulet.

3ème équipe:

avec un pointage de 12 en bas de la normale. Le capitaine M. Roland Lacroix, Mlle Rachel Vaillancourt, M. Narcis Donoas

et de M. Marc Brunet.

4ème équipe:

avec un pointage de 11 en bas de la normale. Le capitaine de l'équipe M. Louis Doyon, Mme Roland Lacroix, Mlle Andrée Voyer et M. P. H. Giroux.

M. Roland Lacroix -vice-président du club procéda à la remise des prix aux gagnants en l'absence du capitaine et du Président. La première équipe s'est méritée un bon d'achat de 25.00 au pro shop. La deuxième \$20.00, la troisième \$15.00 et la quatrième \$10.00.

En fin de semaine soit samedi le 3 septembre aura lieu la ronde de qualification pour le championnat du club Match Play. Les 16 meilleurs pointages de la journée joueront la première ronde d'élimination dimanche le lendemain, la deuxième ronde aura lieu lundi le 5 septembre. A tous bonne chance.

Jacques Leclerc, Pro
Golf de Beauce Inc.

Mort accidentelle de Mme Auguste Racine de St-Georges

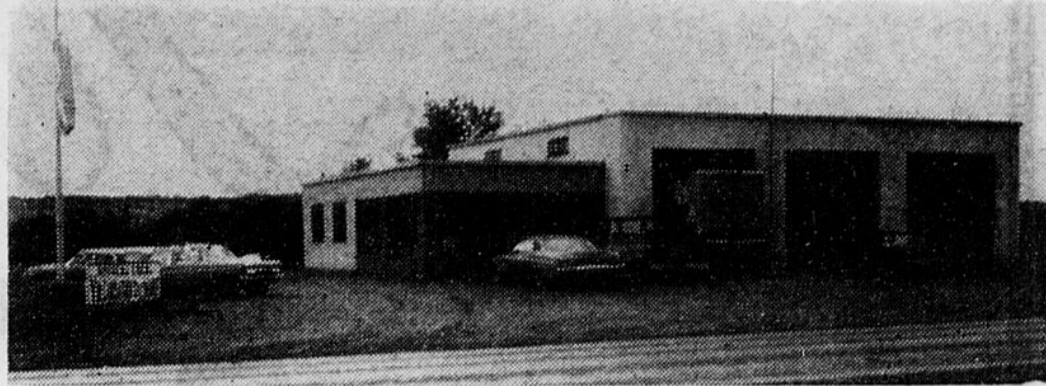
Mme Auguste Racine, née Jeanne d'Arc Fortin, 45 ans, de St-Georges a été tuée par une auto mardi. Elle demeurait sur la 3ème avenue à St-Georges Est.

La tragédie a eu lieu au chalet de M. W. Boucher sur la route de St-Philibert. Le corps a été transporté à la morgue Gilbert où le Dr St-Jacques doit tenir son enquête.



Bureau à Ville Ste-Marie
Tél: 387-2998

Nouveau local de "Vulcanisation Ste-Marie" Enr.



Comme plusieurs l'ont sans doute appris par notre journal, il y a quelques semaines, M. Lionel Demers, prop. de Vulcanisation Ste-Marie, a aménagé son nouveau local sur le Boulevard Vachon, dans la bâtisse autrefois propriété de M. Gagnon.

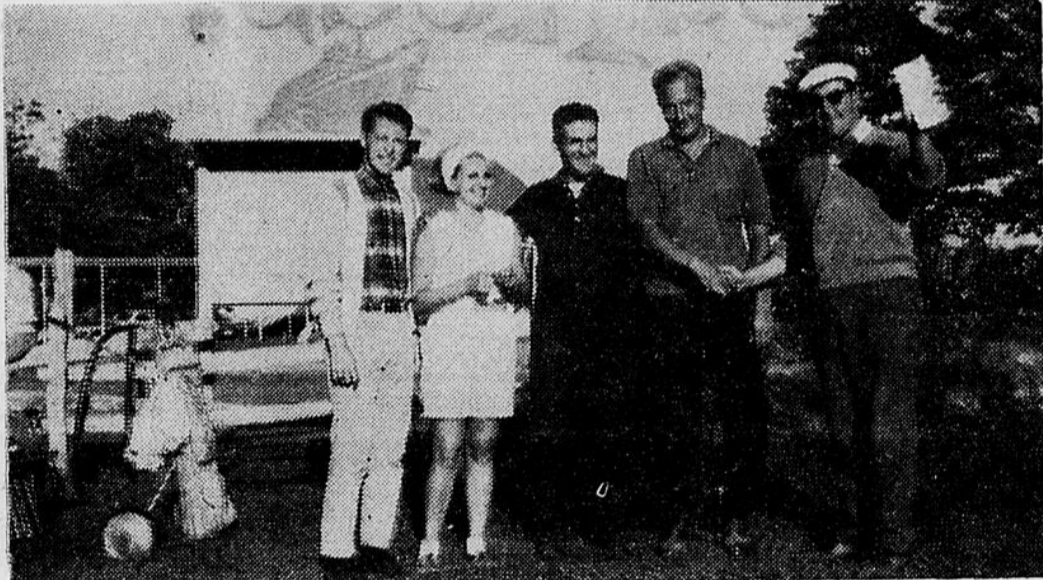
Depuis cette nouvelle installation dans ses nouveaux locaux, Vulcanisation Ste-Marie ne cesse d'augmenter les services pour tout ce qui concerne la vente, la réparation et l'entretien de vos pneus. Ce nouveau local plus spacieux et plus moderne leur permet d'offrir maintenant tous les services que désirent les acheteurs de pneus.

Vous pourrez voir ailleurs dans cette édition, la nouvelle machine qu'on vient d'installer pour l'alignement de pneus.

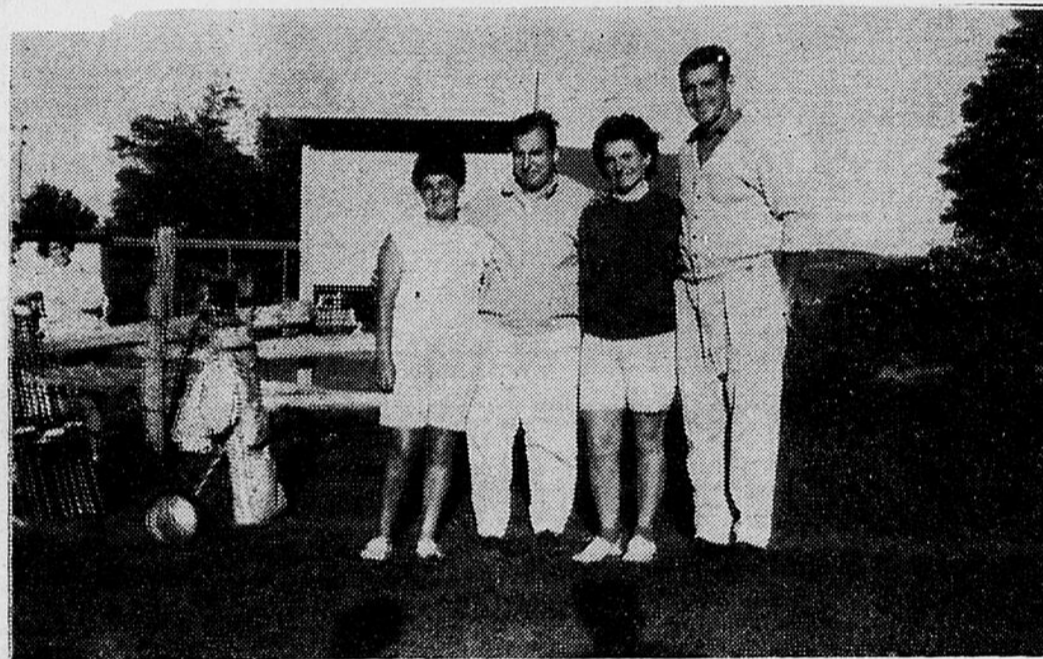
Nous sommes heureux de souligner le progrès de ce commerce et nul doute que la population saura bénéficier de tous les avantages qu'offre ce commerce.



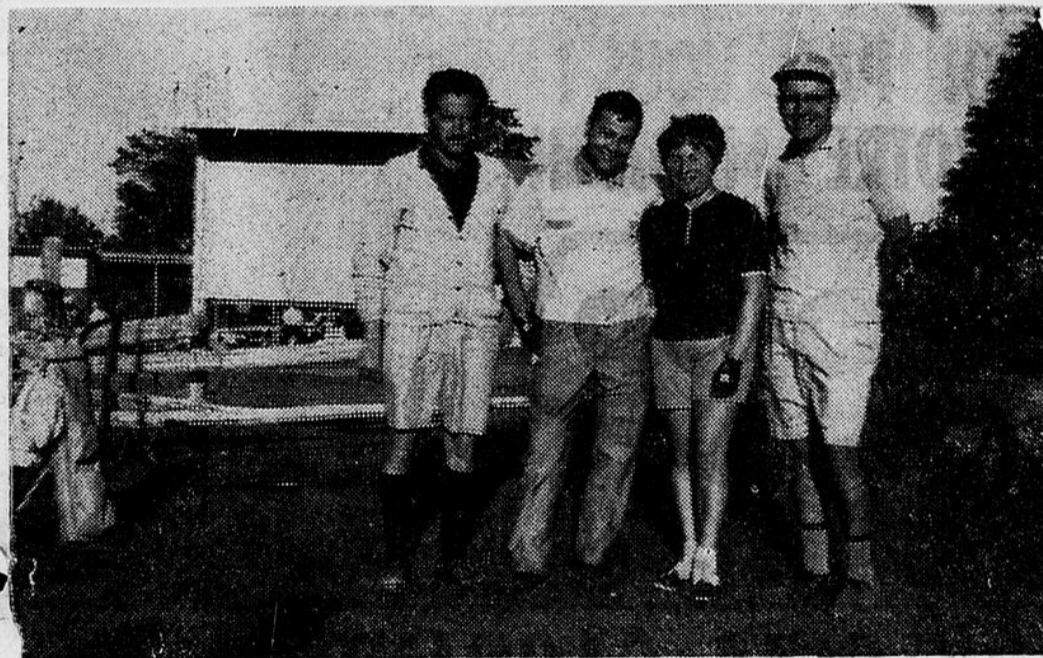
LA VRAIE SAVEUR DE HOLLANDE - DEPUIS 1695
John de Kuyper & Son - Blended Gin - Distillé à Montréal



De gauche à droite Jacques Vachon, Aline Pelchat, Armand Côté et Marcel Morin à l'extrême droite M. Jacques Leclerc Pro du Golf de Beauce.



De gauche à droite Mme Narcis Donoas, M. Claude Boulet, Mlle Gerry Pelchat et le capitaine de l'équipe M. Roland Mercier.



De gauche à droite M. Marc Brunet, M. Roland Lacroix le capitaine de l'équipe Mlle Rachel Vaillancourt et M. Narcis Donoas,



De gauche à droite M. P. H. Giroux, Mlle Andrée Voyer, Mme Madeleine Lacroix, et M. Louis Doyon capitaine de l'équipe.

Avec la rentrée des Classes... nos prix se déclassent...

Spéciaux en vigueur durant le mois de Septembre

	Rég.	Spécial
TONIQUE LIVIFER	12 oz. 3.25	2.79
LAVORIS, gargarisme	17 oz. 1.25	0.99
SUCARYL liquide	4. oz. 1.15	0.99
LOTION JERGENS	10½ oz. 1.19	0.99
NICE'N EASY shampoing colorant	2.25	1.89
CREME RINSE Alberto VO 5	7 oz. 1.19	0.99
HAIR SPRAY "Sudden Beauty"	16 oz. 1.49	1.19

Commandez par la poste . . . par téléphone . . . par la livraison . . . ou MIEUX
VENEZ aux

Pharmacies Dr Jacques La Rocque Enr.

Téléphones: 387-5471 - 387-5474 - ZENITH: 96690

VILLE SAINTE-MARIE (BEAUCE)

N. B. Procurez-vous un format d'essai de 14 jours de "Super Pienamins", le produit de vitamines et minéraux le plus vendu au Canada avec tout achat de \$2.00 et plus. — Cette offre est valable jusqu'au 15 septembre.

Janvier A "NASSAU"

C'est le Temps des Vacances!



ATTRIBUERA LE 31 DECEMBRE 1966

*Un voyage pour 2 personnes
plus \$1,000.00 d'argent de poche*

SOYEZ

PARMI LES PERSONNES CHANCEUSES



- ★ UN GAGNANT PAR SEMAINE
- ★ 20 AUTRES GAGNANTS A SORTIR
- ★ POURQUOI PAS VOUS ?
- ★ VISITEZ VOTRE MAGASIN



TEL.: 387-5464

VOICI QUELQUES GAGNANTS :

RENE SAVOIE - Table de T.V.

ANGELO CLOUTIER - Radio transistor

LUC FERLAND, Sac de couchage

DANIEL LABBE - Bar-B.-Q.

REJEANNE GUAY - Chaise longue

JOSEPH CLICHE - Horloge électrique de fantaisie

DEVENEZ CO-PROPRIETAIRE DU DEPARTEMENT

EPICERIE-BOUCHERIE

RENSEIGNEZ-VOUS AUPRES DU GERANT

(GASTON MARCOUX PUBLICITE & CIE)



AU BERCEAU BLEU

Nous gardons les bébés
naissants jusqu'à 6 mois

Mlle Isabelle Cliche

Attention spéciale aux bébés dont la
maman est malade ou en repos.

Téléphone : 432-5359 - Saint-Joseph, Beauce

Le Guide

Aubaines formidables dans les pneus!

PNEUS ATLAS

Des prix à partir de \$14.95

Profitez de nos bas prix

Faites-nous une visite

AUTOMOBILES USAGÉES

Garage Thuribe Turcotte

STATION SERVICE

Pièces et accessoires d'automobiles

pneus, batteries, etc.

Gaz et remorquage jour et nuit

Ste-Marie, Beauce,



Tél. 387-2277



LORS DE LA VISITE DE L'HON. PAUL ALLARD
— Cette photo fut prise lors du banquet qui fut servi lors de la visite de l'Hon. Paul Allard à Ste-Marie. Nous voyons de droite à gauche: M. le curé Emile Tardif, l'Hon. Allard signant le livre d'Or de la ville, M. le maire

Paul Vachon, M. le maire de la paroisse, Dominique Marcoux, M. Léo Poulin, président de l'Org. de l'Union Nationale locale, Mme Poulin, M. Romain Castonguay, prés. du Centre d'Achats et Mme Castonguay.

Départ pour l'Afrique



Le cher Frère Hilaire Fortin de la communauté des Frères des Ecoles Chrétiennes, fils de M. Joseph Fortin de Saint-Isidore (Dorchester) quittera le Canada, le 31 août au soir, à destination de la République Fédérale du Cameroun en Afrique, où il missionne depuis quinze ans.

A son retour à la mission d'Efok, il reprendra la direction du Collège Jean XXIII tout en y enseignant.

Adresse:

Frère Hilaire Fortin,
Collège Jean XXIII

B. P. 22

Efok par Obala

Cameroun.

Club Chasse et Pêche de Ste-Marie:

SINCERES REMERCIEMENTS A LA POPULATION DE SAINTE-MARIE

Pour être venus si nombreux à notre concours de Tir. Merci à ceux qui y ont participé.

Félicitations aux heureux gagnants de coqs.

Le tout s'est déroulé avec or-

dre et gaieté. Nous n'avons eu aucun accident à déplorer ni grave, ni minime. A Sainte-Marie, on sait s'amuser, comme il se doit. C'est tout un plaisir que

de travailler avec un groupe de gens comme vous, de Sainte-Marie.

Encore une fois, merci.

René Breton

merce de Saint-Joseph sont ceux du détournement de la route 23-Kennedy et l'amélioration de la route à l'entrée nord de Ville Saint-Joseph.

RESULTAT DU CONCOURS DE TIR CALIBRE "22"

Notre concours de Tir, de dimanche dernier a été un succès sans précédent; au point de vue

monétaire, mais aucun record n'a été battu, dans les différents concours, soient mire ouverte et fermée, pour hommes; mire ouverte Dames et Pigeon d'argile.

D'abord à la Mire fermée chez les hommes, Gérard Nadeau a du céder son trophée, soit celui du Club Chasse et Pêche Ste-Marie Inc., à M. Rosaire Fortin de Scott-Jonction qui a obtenu un total de 140 points, suivi de près par Marc Nadeau avec 137 points et Gaston Frenette avec 135 points. Dix-huit concurrents prenaient part à ce concours.

A la Mire ouverte, l'ami André Nappert a su conserver pour une 1^{ème} année consécutive le trophée Camil Darac avec un total de 130 points. Remi Dulac venait en 2^{ème} place avec 127 points suivi de Georges Cloutier et Paul Sylvain à 125 points.

Vingt participants ont tenté leur chance, mais tous ne purent remporter.

Chez les Dames, Mme Polydore Drouin qui avait du céder l'an dernier devant Mme Jean Lefebvre a repris cette année le trophée Handy Andy avec un total de 148 points. Mme Guy Nadeau venait en 2^{ème} place avec 143 et Mme Jean Lefebvre avec 141.

Au Pigeon d'argile, le trophée "Restaurant du Roi" est allé à Guimont Simard après élimination. En effet 4 concurrents étaient ex-æquo avec un total de 9 pigeons abattus sur 10.

Au Tir au coq, on s'est amusé fermement puisque nous avons fait 28 tours à 15 participants. Cinquante-six coqs ont été distribués aux gagnants.

Félicitations à tous nos gagnants. N'oubliez pas le tournoi à la Grosse Carabine, à Scott, très prochainement.

Déclaration du ministre d'Etat Paul Allard:

IL FAUT PLUTOT PENSER AU NIVEAU LOCAL QUE REGIONAL EN EDUCATION

Le ministre d'Etat de la Voirie a affirmé que l'on ne doit pas envisager l'éducation comme une industrie, mais bien tenir compte des besoins d'une localité, plutôt que d'une région.

M. Paul Allard faisait allusion au problème scolaire qui se présente dans la vaste région de Beauce.

"Dans le contexte actuel, a-t-il dit, les municipalités centrales de la région de Beauce doivent se diriger aux deux extrémités soit à Saint-Georges et à Lévis."

Le député de Beauce croit qu'il se agit plus urgent pour le moment d'organiser des écoles polyvalentes à Saint-Georges, Beauceville, Saint-Joseph et à Sainte-Marie de Beauce. Tout particulièrement à ce dernier endroits", car, dit-il, il y a manque de locaux et ceux qui y sont ne répondent plus aux besoins actuels.

"Avec une telle organisation,

a déclaré M. Paul Allard par la suite, lorsqu'il sera nécessaire, on se devra d'organiser des cours spécialisés sur le plan de toute la région de Beauce, déterminant un ou des endroits afin de répondre aux besoins qui se présenteront."

VOIRIE

Parlant de la Voirie, le ministre d'Etat M. Allard a déclaré: "Dès l'an prochain, j'envisage des travaux pour le détournement de la route 23-Kennedy, de Ville Saint-Joseph de Beauce.

"Il est question, a-t-il dit, que des études soient faites afin de déterminer exactement là où doit se faire le détournement de la route 23-Kennedy, de Ville Saint-Joseph de Beauce.

"Il est question, a-t-il dit, que des études soient faites afin de déterminer exactement là où doit se faire le détournement aux deux extrémités de cette localité.

Ce détournement sera fait le

long de la rivière Chaudière ou sur les parties connues que l'on appelle le "coteau", soit au nord-est de Ville Saint-Joseph.

CONSTRUCTION DE PONTS

En ce qui regarde la construction de ponts dans la région de Beauce, M. Paul Allard a déclaré "Il y a des besoins dans les municipalités de Saint-Georges, Notre-Dame des Pins, Saint-Joseph et Sainte-Marie. Mais ce que je crois est le plus urgent, ce sont ceux de Saint-Georges et de Notre-Dame des Pins.

Au terme de notre entrevue, le ministre d'Etat de la Voirie a fait savoir qu'un mémoire lui a été présenté par les dirigeants de la Chambre de Commerce de Saint-Joseph de Beauce, dont le président est M. Guy Poulin, en ce qui regarde les problèmes de la voirie dans cette localité.

Les principaux problèmes soumis par la Chambre de Com-

SERVICE ANNIVERSAIRE

Lundi le 5 septembre à 8 h. 30 du matin sera chanté en l'église Ste-Marie, Beauce, le service anniversaire de

Mme Joseph Corriveau

Parents et amis sont priés d'y assister

VICTORIN VALLEE

Réparation de laveuses automatiques et sècheuses
Réfrigérateurs domestique et commercial
5 ANS D'EXPERIENCE

Vous avez besoin de ses services, appelez

387-2487

AVIS

Pour tous vos travaux, de fer ornemental, tels que, escaliers, gardes, auvents en fibre de verre, réparations de toutes sortes, soudure à l'électricité et à l'oxygène.

S'adresser à :

Gédéon Maheu, St-Joseph, Bee

RES. TEL. 432-5959

BUREAU : 432-5257

19 mai, 19 at

ROUYN-NORANDA EN TETE DU TOURNOI DE PECHE MOLSON

M. Jean Bélanger, Lac Mégantic, capture un saumon de 14 lbs.

L'Association de Chasse et Pêche de Rouyn-Noranda prend les devants et se place en première position au 13e Tournoi de Pêche Annuel Molson suivie par le Club de Chasse et Pêche Donnacona et l'Association de Chasse et Pêche Martin-Pêcheur qui maintiennent leur position en 2e et 3e.

LA POSITION ACTUELLE à la date du 12 août 1966:

DISTRICT A:

Association des Chasseurs et Pêcheurs de Rouyn-Noranda Inc.

DISTRICT B:

Club Amateur Chasse et Pêche Donnacona.

DISTRICT C:

Association Chasse et Pêche Martin-Pêcheur.

DISTRICT D:

Club de Chasse et Pêche de Schefferville.

DISTRICT E:

Association de Chasse et Pêche de Montmagny-L'Islet Inc.

DISTRICT F:

Association Chasse et Pêche du Lac Mégantic.

DISTRICT G:

Club de Conservation du Memphrémagog.

DISTRICT H:

Club Sportif des Pêcheurs du Lac St. François.

DISTRICT I:

Association Récréative Gati-neau, section Chasse et Pêche.

DISTRICT J:

Association Chasse et Pêche St. Gabriel de Brandon.

DISTRICT K:

Pêcheurs Sportifs du Lac St. Louis Inc.

SECTION DES ASS.

PRIVEES

R.C.A.F. Station Moisie Fish and Game Club.

SECTION DES CLUBS PRIVES:

Ex-aequo en 1ère place: Wa-Poos-Sibi Fish and Game Club Inc. Verdun Yacht Club Inc., Club Oswego Inc.

UN SAUMON DES EAUX INTERIEURES

de 14 lbs. 1 oz. a été capturé au Lac Mégantic par M. Jean Bélanger, membre de l'Association de Chasse et Pêche du Lac Mégantic. Le poisson fut pesé chez H. P. Laporte, magasin d'articles de sports.

LES PLUS BELLES CAPTURES INSCRITES:

M. Adrien Pruneau, du Club de Conservation du Memphrémagog, un corégone pesant 7 lbs. 5 ozs.

M. Gilles Aubert des Chasseurs et Pêcheurs Lévisiens, un saumon de l'Atlantique de 22 lbs. 4 ozs.

Mme Hugo Lapenna, du Stans-tead Fish and Game Club, une

truite arc-en-ciel pesant 13 lbs.

M. Leslie Bullock du Stans-tead Fish and Game Club, une truite brune pesant 11 lbs 6 ozs.

M. Gaspard Pinette, du Club Chasse et Pêche Naskapis, une truite grise pesant 26 lbs. 7 ozs.

M. C. Charbonneau, de l'Association des Chasseurs et Pêcheurs de Montréal, une truite mouchetée pesant 7 lbs. 1 oz.

Unité Sanitaire de Beauce

Horaire des cliniques de pédi-atrie pour la semaine com-mençant le 4 septembre.

Lundi, 5: FETE DU TRAVAIL bureaux fermés.

Mardi, 6: St-Georges-Est de 2h. à 3h. 30

Merc.: 7. St-Côme: de 2 h. à 3 h.

Travaux d'amélioration d'environ \$300,000 au réseau de téléphone de St-Anselme

"Des travaux d'une grande envergure, représentant des dépenses se totalisant à \$300,000, seront réalisés dès l'an prochain, au réseau téléphonique du secteur de St-Anselme de Dorchester".

C'est ce qu'a affirmé, en fin semaine, M. Bertrand Maheu, surveillant des affaires de la division ouest à la compagnie Québec-Téléphone, de ville Sainte-Marie de Beauce

M. Bertrand Maheu a de plus précisé que ces travaux permettront de mettre à la disposition des abonnés de la région de St-Anselme de Dorchester, "un service téléphonique en tout point comparable à celui qui existe présentement dans les grandes métropoles".

"En effet, a-t-il dit, les travaux annoncés permettront de doter l'échange de Saint-Anselme, d'un équipement de commutation automatique et de promouvoir le développement du service régional."

Le représentant de la compagnie Québec-Téléphone a de plus souligné que "l'an prochain les abonnés de Saint-Anselme pourront non seulement communiquer entre eux en utilisant le propre cadran de leur appareil téléphonique, mais aussi ils pourront communiquer dans les mêmes conditions et sans frais d'interurbain avec les abonnés des échanges de Saint-Henri de Lévis, Sainte-Claire et Sainte-Hénédi-ne de Dorchester, puis de Saint-Charles de Bellechasse, ce qui représentera 3,000 appareils téléphoniques en service".

D'après M. Maheu, "le service régional a pour but de faci-

liser les communications télépho-niques à l'intérieur d'une région qui constitue un ensemble homo-gène au point de vue économique, social et culturel, puis de suppri-mer la barrière du service inter-urbain". Il a ajouté: "ultérieure-ment, la compagnie Québec Télé-phone envisage d'établir de nou-velles lignes de liaisons directes entre Saint-Anselme et Québec; Lévis d'une part, puis St-Ansel-me et Saint-Isidore d'autre part".

A la suite de ces améliorations les abonnés de Saint-Anselme se-

ront en mesure de composer di-rectement les numéros de 180,000 appareils téléphoniques sans a-voir à acquitter de frais d'inter-urbain.

D'après les dispositions régle-mentaires approuvées par la Ré-gie des Services publics du Qué-bec, ce sont les usagers eux-mêmes qui décident en définitive de l'opportunité d'établir des liai-sons directes.

Ainsi, les abonnés du secteur de Saint-Anselme de Dorchester auront à se prononcer lors d'un sondage d'opinion organisé par la compagnie de Québec-Télépho-ne.

ENCOURAGEZ
NOS ANNONCEURS



Vous avez besoin d'une auto NEUVE ou USAGÉE ?

Venez voir **GASTON RANCOURT** avant d'acheter

VOUS AUREZ TOUT A Y GAGNER

Nous avons de "bons tuyaux" pour obtenir la voiture que vous désirez si nous ne l'avons pas en mains.

Venez nous voir, pour comparer nos prix.

Scott Auto Inc.

REMORQUAGE JOUR ET NUIT
DEBOSSAGE - MECANIQUE

Scott-Jonction, Dorchester,

TéL. 387-2822

Ouvert tous les jours

de 8 hres du matin à minuit

Omission

soit tous les enfants à partir de 3 mois jusqu'à 6 ans, sont parti-culièrement invités à ces clini-ques.

Ne pas oublier qu'il y a clinique antituberculeuse à nos bureaux le mardi de chaque semaine de 2h. à 4h. 30.

Dr F. Guimont, Méd. Hyg.

Dans le compte-rendu du dé-cès de M. Honoré Giroux décédé récemment, une omission avait été faite dans les noms des pa-rents du défunt. Il laissait éga-lement son frère M. René Gi-roux de Ste-Hénédi-ne, Dorches-ter.



CONVENTUM AU COLLEGE DE SAINTE-MARIE, EN 1932 —

On remarque sur cette photo la présence de Mgr J. E. Feuiltault, alors curé de notre ville et le Rév. Frère Rufin, supérieur du Collège. En recon-naissez-vous d'autres?...

Cours postcolaires à l'Ecole normale de Beauceville - Année académique 66-67

Le 24 septembre prochain commenceront, à l'Ecole normale de Beauceville, des cours à temps partiel à l'intention de tous les Professeurs ou étudiants postcolaires qui y seraient intéressés. La répartition des matières, pour les différents brevets B et A, se lit comme suit:

Brevet B:
Le samedi, de 9h. à 12h.
a) Religion II 20 hres
Hygiène mentale II 20 hres
Hygiène physique et méthodologie de l'Hygiène II 20 hres
b) Psychologie I 40 hres
Psychologie II 20 hres
Psychologie III 20 hres

Brevet A:
Le samedi, de 1h. à 5 h.
a) Méthodologie de l'enseignement Religion III 20 hres
b) Méthodologie de la Géographie III 70 hres
L'inscription est de deux (2) dol-

lars par dix (10) heures de cours et elle est payable au début de la session. Chaque étudiant devra présenter, dès son arrivée 'L'AUTORISATION OFFICIELLE' reçue du Ministère de l'Education et signée du Chef de la Certification des Maîtres.

Pour tout renseignement supplémentaire, qu'il nous fera d'eux leurs plaisir de fournir, on voudra bien communiquer avec
Mère Principale
Ecole normale
Beauceville-est
Tél. 227-9372

Courrier de Ste-Hénédine

MARIAGES:

Le 13 août, en l'église de Ste-Hénédine Mlle Francine Roy fille de M. Mme Ls-Philippe de Ste-Hénédine, unissait sa desti-

née à M. Gaétan Labbé fils de M. et Mme Paul-Henri Labbé.

La bénédiction nuptiale leur fut donnée par le Rév. Père Robert Thibodeau, Eudiste oncle de la mariée.

La réception eut lieu à la salle Labbé de Ste-Hénédine.

L'heureux couple partit en voyage aux Chutes Niagara.

Ils demeureront à Québec.

Le 27 août en l'église de Ste-Hénédine eut lieu le mariage de Mlle Rose-Hélène Marcoux fille adoptive de M. et Mme Emile Boutin de Ste-Hénédine à M. Benoît Breton fils de Mme Joseph Breton de Ste-Hénédine également.

Bénédiction nuptiale par l'abbé Alphonse Roy. Réception à la salle Labbé de Ste-Hénédine et partirent en voyage aux Chutes Niagara.

Ils demeureront à Ste-Hénédine.

Nos félicitations et nos meilleurs voeux de bonheur à ces deux jeunes couples.

NOTES SOCIALES

M. Mme Bernard-Bernard et

M. et Mme Jean-Luc Lehoux de Ste-Marie à Old Orchard, ont visité M. et Mme Marcel Boutin de Meriden Conn. en passant par Middle Town ils ont salué notre ex-médecin le Dr Marie-Louis Roberge et Mme Roberge.

M. et Mme Marcel DeBlois de Détroit Mich. Mme Charles Breton de Port Hakesbury N.S., M. et Mme Jean-Louis Deschênes de Lauzon, M. et Mme Daniel Breton de Charlebourg, M. et Mme Fernand Corriveau de Berlin, N.H. en visite chez M. et Mme Gérard Tanguay.

Mme Henri Marcoux, Mlle Al-

ma Drouin et M. Léopold Morin hospitalisés à l'Hôtel-Dieu de Lévis. Nous lui souhaitons un prompt retour.

AU THEATRE JACOB

Les yeux sans visage

Ce film marque l'une des rares tentatives du cinéma français dans le film d'horreur.

Un chirurgien arrache la peau du visage d'une jeune femme pour donner figure humaine à sa propre fille. Cette oeuvre très impressionnante connaîtra un grand succès et plaira aux amateurs d'émotions fortes. Pierre Brasseur incarne le médecin criminel, Edith Scob porte toujours un masque pour cacher ses yeux sans visage. Aussi à l'affiche

Pas de vacances pour les idoles

avec Donald Lautrec, Joel Denis et les têtes blanches. Deux films à ne pas manquer au Théâtre Jacob dimanche p. m. 2 hres, le soir 7 hres et 9 hres.

Communiqué

Pas de mal de dos lancinant!

Autrefois, elle souffrait de mal de dos et d'une sensation de fatigue. En apprenant que l'irritation de la vessie et des voies urinaires peut causer ces maux, elle prit des Pilules Dodd's pour les reins. Avec raison, car les Pilules Dodd's stimulent les reins, ce qui aide à soulager la cause du mal de dos et la sensation de fatigue. Bientôt, elle se sentit mieux et son repos s'améliora. Si vous souffrez de mal de dos, les Pilules Dodd's pour les reins vous soulageront peut-être aussi. Vous pouvez compter sur Dodd's.

Théâtre Jacob

STE-MARIE, BEAUCE

Dimanche - Mardi - Jeudi - Vendredi - Samedi

LES 4 - 6 - 8 - 9 - 10 SEPTEMBRE

LE PREMIER FILM MUSICAL CANADIEN

Pour la jeunesse d'aujourd'hui Pour la jeunesse d'hier

JOËL DENIS

avec la participation spéciale de DONALD LAUTREC et LES TÊTES BLANCHES

avec SUZANNE LEVESQUE ALBERT MILLAIRE JOSIANE GIBERT MARCEL CABAY ALAIN STANKÉ YVAN DUCHARME JACQUES MATTI JEAN CLAVEAU JACQUES GODIN et les copains de Joël



En plus

aujourd'hui
PIERRE BRASSEUR · ALIDA VALLI
JULIETTE MAYNIEL · EDITH SCOB
dans un film de Georges Franju
Les Yeux sans Visage

Représentations:
Dimanche 2 hres
7 hres et 9 hres
Sur semaine : 8 hres

Dans nos Théâtres

THEATRE CENTRE RECREATIF

Ste-Marie, Beauce

Jeu. ven. sam. 1, 2, 3 sept.
Gordon chevalier des mers

Couleur
Ricardo Montalban, Vincent Price aussi

Mademoiselle stop
Lino Ventura, Robert Hossein, Dary Cowl, Francis Blanche

Dim. mar. jeu. ven. sam. 4, 6, 8, 9, 10 sept.

Le cardinal

Couleur
Tom Tryon, Romy Shneider aussi

Zorro se démasque
Jose Suarez, Isabela de Castro

CINEMA REX

Beauceville - Tél. 202

Jeu. ven. sam. dim. lun. mar. 1, 2, 3, 4, 5, 6 sept.

Les tontons farceurs

Couleur
Jerry Lewis, Sebastien Cabot aussi

Confession à un cadavre

Betti Davies, Karl Malden, Peter Lawford

Mercredi 7 sept.

Spectacle Claire Lepage

EN PERSONNE aussi

Gogo Marria

Couleur
Matt Monro, Suzan Maughan, The Animals - The Honeycombs

THEATRE PERRO

East-Broughton

Jeu. sam. dim. mar. 1, 3, 6 sept.

Le grand McLingtock

Couleur
John Wayne, Maureen O'Hara aussi

Le tumulte

Dean Martin, Geraldine Page

THEATRE JACOB

Tél. 387-2768 Ste-Marie Bce

Jeu. ven. sam. 1, 2, 3 sept.

Super spécial en couleurs

Au revoir Charlie

Debbie Reynolds

Tony Curtis, Pat Boone

Un homme se noie et revient sur terre sous forme d'une fille et c'est le début de l'histoire désopilante de Charlie.

aussi

en couleurs

Cyclone à la Jamaïque

Maximilien Ouragan, Aventure sur mer

Dim. mar. jeu. ven. sam. 4, 6, 8, 9, 10 sept.

Spécial

Pas de vacances pour les idoles

Du yé-yé à go-go

Joel Denis, Donald Lautrec

aussi

Les yeux sans visage

Pierre Brasseur, Alida Vale
Voir annonce dans ce journal

THEATRE BEAUCEVILLE

"La citadelle des grands films"

Jeu. ven. sam. dim. lun. mar. 1, 2, 3, 4, 5, 6 sept.

La mort guette ces danseuses

F.B.I. enquête à Los Angeles

Odieux, foudroyant, inconcevable... aussi

La grande révolte

Couleur

Maria Felix, Jorge Mistral

VACANCES

Mlle Thérèse Labbé, propriétaire du salon de coiffure

"SALON DU CHARME"

avise sa clientèle qu'elle sera absente

du 5 au 12 septembre,

pour ses vacances

Environ 200 étudiants au travail, cet été au camp forestier en Beauce

Pas moins de 200 étudiants de la Commission scolaire régionale de la Chaudière ont travaillé au camp forestier organisé à leur intention pour une troisième saison estivale.

Il s'agit du camp no 13 dont la subvention venant du ministère des Terres et Forêts s'est élevée cette année à quelque \$40,000. Comparativement à l'an dernier, cette somme est en effet légèrement plus du double de ce qu'elle fut alors que le territoire de la Régionale de la Chaudière était proportionnellement moins étendu.

Le ministère subventionne une quinzaine de semblables camps forestiers dans le Québec, mais celui-ci est le seul, semble-t-il, organisé pour les étudiants d'une commission scolaire régionale. C'est aussi le seul camp où les jeunes travailleurs sont transportés de leurs domiciles matin et soir dans des autobus scolaires.

Un salaire de \$7 par jour et un

montant d'environ \$150. Voilà ce que, en général, le jeune homme du camp forestier aura gagné, pécuniairement.

L'étudiant, qui devait être âgé d'au moins 17 ans pour être admis au camp, a cependant reçu beaucoup plus qu'un avantage pécuniaire, comme nous le faisait remarquer il y a quelques jours le responsable du camp, M. Marius Bélanger, étant lui-même un garde-forestier de belle expérience. M. Bélanger qui, en 1939, était le premier Beauceron à fréquenter l'école de Duchesney.

Le jeune travailleur, nous explique M. Bélanger a d'abord appris que l'argent se gagne par le fruit de son travail. Du même coup, il a acquis une formation qui pourra sûrement lui être utile au cours de sa vie ou même dans le choix d'une carrière.

En somme, l'étudiant trouve au camp forestier une aide financière et un précieux complément à sa formation académique.

En vedette à la Seigneurie Ste-Marie

le populaire ensemble

"Les Aristones"

Tous les vendredis et samedis soirs ainsi que les dimanches après-midi et dimanches soirs.

Le travail qui, évidemment, est un de sylviculture et de restauration forestière, est effectué sur des lots de la Couronne. Cette année, il a fallu douze chefs d'équipes et l'ouvrage se situe à St-Robert, à Cumberland et à St-Rose de Watford, trois endroits compris dans la région de Saint-Georges de Beauce.

Le travail consiste d'abord à nettoyer la forêt surpeuplée d'essences non commerciales, d'arbres morts ou malades. On améliore ainsi les peuplements en faisant le choix des arbres sains et les plus commerciaux. Les branches mortes sont aussi élaguées. La croissance et la qualité des arbres restants est beaucoup augmentée.

Cette semaine, les jeunes du camp forestier vont terminer la plantation d'environ 19,000 épinettes sauvages qu'on a été arracher avec une large motte de terre dans la forêt où le peuplement se faisait trop dense.

Ces arbres transplantés sont vraiment beaux dans leur nouveau champ où ils sont devenus de vrais rois; ils ont en général deux pieds de hauteur. L'expérience des deux années précédentes démontre que la presque totalité des jeunes arbres transplantés durant les mois de juillet et d'août, se développent mer-

veilleusement bien.

Cet été, les étudiants du camp forestier de la Chaudière ont fini de déblayer les lignes de contour des lots du canton de Risborough dans Frontenac et du canton Langevin dans Dorchester. Enfin, ils ont consacré un temps précieux à l'opération nettoyage et élevage.

Durant les jours de pluie, ce ne fut pas du bavardage inutile. Les jeunes travailleurs ont assisté à des projections de films et à de conférences traitant de la forêt et de la sécurité en général. A deux reprises, encore cette année, des spécialistes en sécurité et en coupe rationnelle du bois à la compagnie Domtar ont accueilli les étudiants du camp forestier et leur ont procuré des renseignements précieux.

Le sécateur, la hache et la pelle auront procuré à ces jeunes gens une nouvelle façon d'envisa-

ger, en hommes, le présent et l'avenir. Même les sandwiches qu'ils ont dû apporter pour dîner en forêt ou dans le champ sur le bord d'un cours d'eau leur resteront en souvenirs aussi agréables qu'utiles. Ils se souviendront enfin de leurs chefs d'équipes, ou de leurs instructeurs, qui, en bons camarades, n'ont pas craint de se mouiller les pieds.

Félicitations

A M. Gilles Greiner, de East-Broughton, âgé de 12 ans qui s'est classé toujours le premier dans sa 7ème année avec une moyenne de 100 pour cent, ayant fait sa profession de Foi avec très grande distinction il entrera poursuivre son cours classique chez les Frères du Sacré-Coeur d'Arthabaska.

Nous lui souhaitons beaucoup de succès.

Nous vous accordons un rabais appréciable sur vos achats:

- Bagues de fiançailles 50%
- Montres 50% - Bracelets de montres 50%
- Chapelets 50% - Bijoux 40% et 50%
- Verre taillé 25% - Argenteries 25%
- Plumes PARKER 25%
- Coutellerie 25% - Briquets 25%



LA BIJOUTERIE "RENE MARCOUX"

IMPORTATEUR

365 de la Couronne — Tél: 524-8722 — Québec, P.Q.
En haut de la Pharmacie Soucy

AUTOS Usagées



GARANTIE DE 12 MOIS

CHEVROLET 1962 Panel	CHEVROLET 1962 h. t., aut., radio, 6 cyl. en parfaite condition	FORD 1963, F 800 en très bonne condition
PLYMOUTH 1964 Sedan, 6 cyl. aut. radio	FORD 1965 Sedan, 6 cyl. aut., radio couleur bronze	MERCURY 1962 hard top, aut. radio Power Steering
MERCURY 1963, 4 portes, 8 cyl., aut., radio	MERCURY 1962 Sedan, 8 cyl. radio, en parfaite condition	FORD 1962, 2 portes, radio, 6 cyl. voiture économique
COMET 1962 Sedan, aut. radio, 6 cyl. voiture économique	FORD 1964 sedan 6 cyl. radio	GALAXIE 500, 1963 Station wagon, 8 cyl. en très bonne condition
Chevrolet 1961, Sedan, aut., 6 cyl.		

J. L. CLICHE AUTOMOBILES LTEE

Vendeur autorisé F O R D

Mustang - Falcon - Fairlane - Galaxie - Camions

Vallée-Jonction, Beauce,

Tél.: 437-5445

VISITEZ LA 55e



THÈME GÉNÉRAL
"L'ANNÉE DE
L'ÉDUCATION MAXIMUM"
NOMBREUX
ET ATTRAYANTS
Exhibits et Kiosques

de l'Agriculture, de l'Industrie, du Commerce, Étalages du Gouvernement, des Forces armées, des Beaux-Arts & loisirs, de Machinerie, Concours Agricoles, Jugements d'Animaux, Stands du JAPON et de l'ALBERTA

- Courses sous HARNAIS 3 Matinées, 8 Soirées
- (ARNAVAL (Midway) Plus de 100 Attractions
- DÉMONSTRATIONS par les Forces Armées, Fanfare Militaire et Culture Physique.

SUPER - PRODUCTION SUR GLACE



14 Representation

TOUS les PALAIS et PAVILLONS-OUVERTS
Chaque jour à 10.30a.m.
les Dimanches à 1.00p.m.

1er au 11 SEPT

- ★ 11 JOURS ★
- ★ 11 SOIRS ★

L'Événement Provincial Annuel le plus populaire

OUVERTURE: 1^{er} SEPT. INAUGURATION: LE 2

- ADMISSION -

Du 2 Sept. à midi ou 11 inclus.

Adultes 4, 5 et 11 Sept. .75c
Autres jours jusqu'à 6h. 50c
Après 6h.75c
Autos \$1.00
Enf. (12 à 17 ans) 25c
Clergé, religieux et militaires en uniforme.... Libre

Vastes Stationnements

4 AUTOS "66" à GAGNER pour l'ACHAT DE BILLETS en SÉRIES vendus avant l'EXPO.

Aussi une Maison Familiale Meublée et terrains - \$35,000
A visiter durant l'EXPO et ATTRIBUÉE le 11 SEPT.

Démonstrations par MAJORETTES & PATROS & les Radio-Talents CHRC

Agrandissement au Restaurant du Roi

STE-MARIE, BEAUCE

M. ROMEO FERLAND, propriétaire du Restaurant du Roi de Ste-Marie, est heureux d'annoncer que d'importants travaux seront effectués à son établissement commercial.

Une salle de réceptions indépendante du restaurant sera aménagée de façon à pouvoir recevoir 300 personnes

D'autres détails seront annoncés dans nos prochaines éditions.

"Le Marche du Travail vous offre"

Emplois disponibles: Territoire desservi par le bureau SNP - Ville St-Georges



Cette chronique sur les occasions d'emploi est un message d'intérêt public, présenté par votre journal "Le Guide" et "Le Dorchester" en coopération avec le Bureau National de Placement de Ville St-Georges.

**OPPORTUNITES D'EMPLOI POUR LES TRAVAILLEURS
EMPLOIS SIGNALÉS DANS LE TERRITOIRE**

HOMMES :

H-031 — Professeurs et institutrices avec brevet d'enseignement pour le niveau secondaire.
H-170 — Jeune homme pour travailler dans un magasin de mercerie pour hommes et enfants. Emploi régulier.
H-232 — Barbier avec expérience. Doit avoir sa carte de compétence.
H-229 — Aide cuisinier dans un restaurant.
H-484 — Soudeur avec carte de compétence dans la fabrication de fer ornemental.
H-558 — Commis-boucher. Convient à un finissant de l'École de Boucherie.
H-573 — Opérateur de pelle mécanique "back digger", avec expérience.
H-581 — Alineur de roues d'automobiles avec expérience.

FEMMES :

F-227 — Serveuses pour restaurants de Ville St-Georges et autres localités.
H-819 — Dames et jeunes filles pour une industrie de textile.

**LISTE PARTIELLE D'EMPLOIS
SIGNALES A L'EXTERIEUR
DU TERRITOIRE**

H-516 — Peintre d'automobiles avec 3 années et plus d'expérience.

ce.

H-581 — Mécaniciens et débossailleurs d'automobiles.
H-630 — Bûcherons avec scie mécanique, diverses compagnies. Transport frais des candidats. Diverses méthodes de travail.
H-702 — Hommes âgés de 20 ans et plus, avec une 10^{ème} année d'études minimum, pour effectuer différentes occupations sur la ligne d'assemblage, dans une fabrique d'automobiles.
H-819 — Jeunes hommes âgés de 16 ans et plus pour emploi dans une industrie de textile des Cantons de l'Est.

Six (6) hommes pour la récolte de tomates à LEAMINGTON, Ontario. Passage payé par autobus. Logés mais devront se nourrir. Un membre du groupe doit parler anglais.

CHANTIER AMERICAIN

H-630 — Un homme avec tracteur et 2 bûcherons.
Travail par équipe. Durée de l'emploi: 6 mois.

NOTES LOCALES

M. Jacques Franchi, de Québec visitait des amis à Ste-Marie, jeudi dernier.
M et Mme Marius Blouin et leurs fillettes, Danièle et Natha-

lie de Québec, visitaient Mme Jean-M. Carette, dimanche soir.
M. et Mme Jean Carette de passage à Québec, lundi.

SYMPATHIES

Notre journal offre ses sincères condoléances à Mme Honorius Cloutier qui a eu la douleur de perdre son père, ces jours derniers.

Gagnantes

Mlle Lise Grenier d'East-Broughton ainsi que Mlle Marie Loupin ont été les heureuses gagnantes du voyage au camp de l'Île d'Orléans, gagné par le mouvement de Jeunesse J.E.M.

Félicitations.

LOGEMENT COMMERCIAL A LOUER

Dans le Centre des Affaires à Ste-Marie.

Propriété de M. Ernest Carette

S'adresser à: JEAN CARETTE

Téls.: 387-5408 ou 387-5945



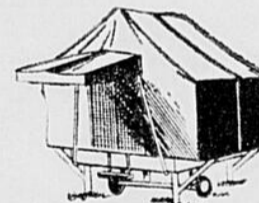
Samedi le 20 août à 11 hres à l'église de St-Isidore fut célébré le mariage de M. Julien Plante fils de M. Mme Joseph Plante (Jeannette Fournier) de Ste-Claire de Dorchester avec Mlle Madeleine Larochelle, fille de M. Isidore Larochelle (feu Jeanne d'Arc Roberge) de St-Isidore. La réception eut lieu au Manoir Bilodeau de St-Isidore. Studio Carrier



SPECIAL fin de saison BEAUCE EQUIPEMENT ENR.

TELS.: 387-5272 ET 387-5363
STE-MARIE, BEAUCE

Des escomptes de 10 à 30%



1 roulotte 25 pieds McGinness équipée au complet

4 TENTES-ROULOTTES

4 et 6 personnes

\$250.00 et plus

MATELAS PNEUMATIQUES

Gaz propane pour tentes-roulottes

LITS de CAMP

Chaloupes aluminium et fibre de verre 12 et 14 pieds

SACS de COUCHAGE

TENTES CANADIENNES

9 x 9
12 x 18

9 x 12
5 x 7

Poêle - Chaufferette - Fanal -

Glacière de marque "Coleman"

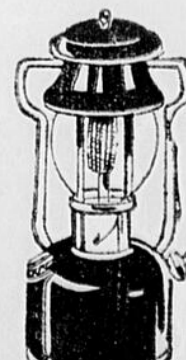
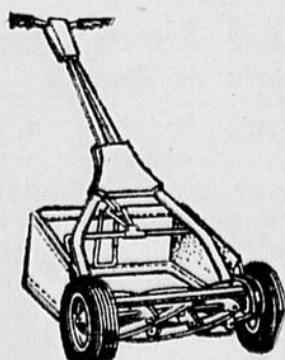
Tondeuses à gazon "Lawn-Boy"

Tondeuses électriques

Tailles-haie - Coupe-bordure

Profitez de nos Spéciaux Sensationnels de Fin de Saison

25 août 2 sept.



Pour tous vos besoins d'accessoires et ameublements de bureau, voyez:

C. Giguère Enr.

Tél.: 387-5064 - Ste-Marie, Bce

Vente, location et réparation.

Machines à écrire Royal et à additionner Victor Vaste choix - Prix raisonnables

Aussi:

Royaume Musical - Disques - Guitares Orgues et tous autres instruments

1er sept.

ANNONCES CLASSEES

Une petite annonce publiée dans notre colonne d'annonces classées produira certainement des résultats. Utilisez-les en toutes occasions.

LOGEMENT A LOUER

situé au 129, rue Notre-Dame, près de l'église, 5 appartements. S'adresser à : Henri Pelchat, Tél. 387-2865 ou 387-5601. Ste-Marie, Beauce.

4 août jno

GELEE ROYALE A VENDRE

Les personnes qui désirent se procurer de la Gelée Royale pure et très fraîche pourront s'adresser à M. THOMAS GRENIER, Ste-Marie. La Gelée royale est un excellent reconstituant et possède en même temps un goût délicieux. M. THOMAS GRENIER, Ste-Marie, Beauce, tél. 387-2894.

TERRAINS A VENDRE

5 terrains de 72' x 100', situés Boulevard Taschereau, très belle vue, conditions raisonnables. S'adresser à : Tél.: 387-5000, Ste-Marie, Beauce.

7 a. jno

HOMMES DEMANDES

Homme ou femme pouvant servir clientèle pour produits Watkins dans la ville de : Ste-Marie de Beauce, Shefferville. Gagnez \$75. et plus par semaine. Temps plein ou partiel. Ecrire : R. Lemieux, 9620 St-Laurent, Montréal, Qué. 25 AT

A VENDRE

Coffre-fort, à vendre. Etat de neuf. S'adresser à Tél. 387-5408 ou 387-5945.

23 jn. jno

MAISON A VENDRE

Plain-pieds en briques, maison neuve, située rue St-Luc, 6 appartements. S'adresser à : Gérard Tardif, Tél. 387-5348, Ste-Marie, Beauce.

P. 1 sept. jno

CHAMBRES A LOUER

Au centre de la ville., chambres avec lavabo, salle de bain et douche aussi pension si désiré. Prix des plus raisonnables. S'adresser à : Tél. 387-2642, Ste-Marie, Beauce.

14 jt. jno

A VENDRE

Châssis à vendre. Pour servir pour chalet ou autres utilis. Très bon prix. Différentes grandeurs. S'adresser à Tél. 387-5859, mai 5 (jno)

ON DEMANDE

Un mécanicien et débosseleur pour travail dans un garage à St-Elzéar, Bce.

S'adresser à :

CALIXTE DROUIN, St-Elzéar

TEL.: 387-2502

(août 11 J.N.O.)

APPARTEMENT A LOUER

meublé, sortie indépendante avec chambre de bain. S'adresser à Tél. 387-5908, Ste-Marie, Beauce.

25 août, 1-8 sept.

MAISON A VENDRE

Maison neuve à vendre. Plain-pied, en briques. Située sur la rue Labrecque, Ste-Marie, Bce. S'adresser à : Henri-Paul Grondin, Tél. 387-5844.

1, 8, 15 sept.

MAISON A LOUER

Située à 212, rue Notre-Dame, Ste-Marie, Bce, s'adresser à : Edmond Bolduc, él. 387-2795.

18-25 août 1er sept. (P)

CHAMBRES A LOUER

2 chambres à louer avec entrée privée. S'adresser à 448 rue Notre-Dame Sud. Tél. 387-6396 ou 387-2887.

P. 8 sept.

A VENDRE

Deux dompeuses avec boîtes d'acier. L'une de 25 tonnes "Atlas" 16 pieds de long et l'autre de 15 tonnes "Brandford" 13 pieds de long. Etat de neuf. Prix très raisonnable. S'adresser à : Paul Drouin, Vallée-Jonction, Bce, Tél. 437-5510.

25 août, 1-8-15 sept.

CHALET A VENDRE

Près du Golf de Beauce, en bordure de la rivière Vallée, côté ouest de la rivière Chaudière, meublé. Aussi, emplacement de chalet. S'adresser à : Tél. 387-5992, Ste-Marie ou 681-0974, Québec.

P. 8 sept.

A LOUER

Logement meublé, ultra moderne. Service de laveuse et sècheuse.

S'adresser à :

Beshro & Fils,
Ste-Marie, Bce
Tél. 387-5605

août 4 (jno)

CHALET

A VENDRE

Chalet à vendre situé aux Sts-Anges, Bce (Lac Labbé). Grandeur 20 x 22 avec solarium.

Pour renseignements

Tél.: 387-5408

18-25 août 1er sept. (P)

VOUS, MESDAMES et MESDEMOISELLES

qui vous interrogez sur ce que sera la mode cet automne, vous aurez réponse à toutes vos questions en allant à la Tabagie Nado vous choisir une revue de mode américaine ou française qu'il y a à l'étalage.

Tabagie Nado Enrg.

Tél. 387-5056

Ferdinand Nadeau, prop.
face à Setlakwe,
Ste-Marie, Bce

LOGEMENT A LOUER

Situé sur le Boulevard Vachon, 2e étage, 5 appartements, libre immédiatement. S'adresser à : Valère ou Omer Gosselin, Tél. 387-2672 ou 387-2673, Ste-Marie, Beauce.

5 août jno

A VENDRE

Maison située au Domaine. Terrain de 45 x 100. Prix raisonnable. S'adresser à Tél.: 387-6732, Ste-Marie, Beauce.

25 août 1er sept.

MAISON A LOUER

Bonne grande maison à louer, voisin de l'église à St-Elzéar. S'adresser à : Adélar Marcoux, Tél. 387-2521 St-Elzéar, Bce.

25 août jno

MAISON A LOUER

Maison de six pièces. Route Carter, Ste-Marie, Bce, Tél. 387-5641.

18-25 août, 1er sept.

SERVICE DE LAVUEUSE

Réparation de laveuses, sècheuses, automatiques ou ordinaires. Bicycles, tricycles, aussi achat, vente échange, neuf ou usagé. Satisfaction garantie. Estimation gratuite. Soudure. Lucien Roy, 317 rue St-Patrice, Ste-Marie, Bce, Tél. 387-2616

Sept. 1er jno

CHAMBRE A LOUER

Située près du Québec Téléphone, à 409 rue Notre-Dame, Tél. 387-2794.

1-8 Sept.

ON DEMANDE

On demande à placer un garçonnet de 10 ans, dans un foyer nourricier, qui fréquenterait l'école spéciale. Tél. 269-3003 St-Gilles, Lotbinière. Pour renseignements, Marie-Claire Provost Institutrice, Ste-Marie, Bce Tél. 387-2103.

1er sept.

HOMMES DEMANDES

dans districts ruraux possédant auto pour servir les magasins à plein temps ou temps partiel. Ecrire en mentionnant âge et numéro de téléphone si possible à Case 100 Ste-Marie, Bce.

1-8 sept.

DEUX CANADIENS ONT FAIT S'EVADER PLUS DE 300 AVIATEURS

Un soir de janvier 1944, l'annonceur de la BBC de Londres annonçait avec bonne humeur dans une émission dirigée vers la France: "Bonjour à tout le monde dans la maison d'Alphonse. Je répète: Bonjour à tout le monde dans la maison d'Alphonse."

Ainsi débute, dans Sélection du Reader's Digest de septembre, l'histoire passionnante de deux Canadiens français chargés pendant la seconde guerre mondiale de diriger une filière d'évasion qui a permis à plus de 300 aviateurs et agents secrets de s'échapper de France pendant l'occupation nazie.

Pour l'un des deux hommes, Raymond Labrosse, originaire d'Ottawa, qui était alors un sergent de 22 ans tout avait commencé à Londres en août 1942. Convoqué un jour par un major des Services secrets britanniques, LaBrosse répondit à la satisfaction de celui-ci à une foule de questions apparemment saugrenues. Puis le major lui donna quelques précisions: il cherchait deux gaillards décidés pour organiser l'évasion d'aviateurs alliés tombés en France. S'ils étaient pris, c'était la torture et le poteau d'exécution pour espionnage. LaBrosse accepta cette mission périlleuse.

Parachutés en France en 1943, lui et un autre volontaire aidèrent pendant six mois les résistants français à faire évader des aviateurs. Mais la Gestapo réussit à noyauter le réseau et à arrêter le compagnon de LaBrosse. Lui-même échappa aux recherches, passa les Pyrénées et regagna l'Angleterre.

Puis on lui confia une autre mission en France. Cette fois, le compagnon qu'on lui choisit était un autre Canadien bilingue, le sergent-major Lucien Dumais, un Montréalais de 38 ans qui avait participé en août 1942, au débarquement à Dieppe. Fait prisonnier, Dumais avait réussi à rentrer en Angleterre en passant par Marseille.

Avant le départ pour la France, les deux hommes suivirent des cours de jiu-jitsu et s'initierent au maniement des armes et des explosifs ainsi qu'à la construction et à l'utilisation des postes de radio. Pour des raisons de sécurité, chacun avait son propre code ignoré de l'autre. Enfin, une nuit de novembre 1943, un avion léger les déposait dans un pré à 50 milles au nord de Paris.

Le secret des opérations fut si bien gardé, lit-on encore dans Sélection, qu'aucun des évadés eux-mêmes ne soupçonna l'exis-

COMMERCE A VENDRE

Commerce général. Epicerie Mercendie. Résidence, plus logement à louer, entrepôt garage direct du propriétaire. Epicerie Goulet, St-Henri, Lévis, Tél. 27.

1er sept.

A LOUER

Loyer à louer, 5 appartements, eau chaude. Entrée 220. Libre immédiatement. S'adresser à : Mlle Léonida Savoie, rue St-Cyrille, Ste-Marie, Beauce. Tél. 387-2676.

Nouveau service du livre offert à la

Tabagie Nado Enrg.
Ste-Marie de Beauce

Sur demande spéciale, nous nous faisons un plaisir de commander pour vous tout livre ou revue que vous désirez et ce, sans frais additionnel. Situé en face du magasin Setlakwe

Tél.: 387-5056

JNO

filiales d'évasion organisées sur le continent européen, celle de Dumais, aujourd'hui homme d'affaires à Montréal et de LaBrosse, actuellement major et instructeur au Collège militaire Royal de Saint-Jean, remporta le plus grand succès de la guerre; elle ne perdit aucun homme.

LA NOUVELLE BEAUCE

(suite au no 369)
CHAPITRE III

Débuts des seigneuries

A la suite de la seigneurie Taschereau, les autorités en découpaient une autre de même étendue pour le beau-frère, Pierre Rigaud de Vaudreuil, puis une troisième pour le beau-père, Joseph Fleury de la Gorgendière, toujours en remontant vers le sud. Puis, le lendemain, 24 septembre 1736, l'élan état déclenché, on poussait encore plus loin la pénétration, en concédant deux demi-seigneuries de deux lieues de front, l'une du côté sud-ouest de la rivière, à Thérèse de Lalande-Gayon, veuve de François Aubert de la Chesnaye (ce sera la seigneurie nommée Aubert-Gallion), l'autre en face, au nord-est de la rivière, à Gabriel Aubin de l'Isle, greffier de la maréchaussée.

Enfin, le 15 avril 1737, sept mois après les autres et sans doute stimulé par leur initiative, François-Etienne Cugnet, qui avait déjà lorgné les bords de la Chaudière, avec son projet d'élevage des boeufs illinois, s'en vient cueillir, cette fois, un petit reste du gâteau et on lui concède la seigneurie Saint-Etienne, faisant le pendant de la seigneurie Jolliet, sur la rive gauche de la Chaudière, pour combler l'hiatus entre la profondeur de la seigneurie de Lauzon, encore imprécise et le commencement de la seigneurie Taschereau. On lui donnait alors, sur le papier, environ trois lieues de front; mais on découvrira plus tard qu'il n'y avait guère qu'une lieue et demie. La profondeur était la même que pour les autres seigneuries: deux lieues à partir de la Chaudière.

En l'espace de quelques mois, la rivière était donc jalonnée déjà des deux côtés, jusqu'à 60 milles de son embouchure, mais jalonnée seulement par des actes juridiques. Après avoir connu l'acquiescement du Roi, au début de l'été 1737, les nouveaux seigneurs de la Beauce pouvaient procéder à la prise de possession effective de leurs fiefs et ils ne devaient par tarder à le faire.

La première procédure était naturellement de placer des bornes officielles à leurs territoires respectifs, c'était une opération de mesurage de vaste envergure. La méthode la plus facile d'arpenter le long d'une rivière, surtout en pays non défriché, c'est de procéder sur la glace, en hiver.

Personne, jusqu'à ces derniers temps, n'avait trouvé la date ni le procès-verbal d'arpentage de nos seigneuries. Nous savions qu'il avait été exécuté par l'arpenteur Noël Beaupré, grâce à deux ou trois mentions explicites dans d'autres documents; et nous avions une forte présomption que l'opération avait eu lieu en décembre 1737. Car, le 17 de ce mois, Noël Beaupré était rendu à Saint-Joseph, avec le seigneur de la Gorgendière, pour mesurer et aligner la terre du domaine et celles de neuf futurs colons voisins. C'était jusque là le premier arpentage retracé pour la Beauce (3). L'arpentage du front des seigneuries avait dû normalement le précéder; mais la minute de cet arpentage brillait par son absence au greffe de Beaupré. C'est en cherchant une autre pièce importante sur la Beauce, que nous y avons trouvée annexée une expédition originale de l'arpentage, signée à Québec et datée du 6 février 1738 (4).

Dans cet arpentage, nous voyons Fleury de la Gorgendière, qui y préside, manoeuvrer arbitrairement pour s'attribuer à lui-même les plus belles terres de la Beauce, la partie la plus avenante de Saint-Joseph. Sur les trois lieues qui devaient échoir à Rigaud de Vaudreuil, à la suite de la seigneurie Taschereau, le beau-père lui laisse seulement la première lieue (qui est aujourd'hui la paroisse de l'Enfant-Jésus): elle était moins enviable. Il fait mettre une borne par l'arpenteur et prend lui-même les deux autres lieues, la plus belle partie. Une autre borne, juste à l'embouchure du Bras de Saint-François; puis deux lieues pour compléter le lot de Rigaud de Vaudreuil, enfin une dernière lieue, avant Saint-Georges, pour compléter la part du beau-père. Les deux tiers de chaque seigneurie se trouvent donc échangés, par arrangement provisoire, dès le mois de décembre 1737, et on a une sorte de dissection qui fait alterner quatre portions de seigneuries. Rigaud de Vaudreuil s'y est résigné ou finira par s'y résigner quand, le 5 janvier 1747, devant le notaire Barolet, à Québec, les parties en cause ratifieront l'échange, en le complétant: le genre, pour lors gouverneur de Trois-Rivières et, sans doute, moins intéressé à son fief, recevra, en retour du bas de Saint-Joseph, le haut de Saint-François, qui n'était guère plus tentant alors, mais qui devait devenir plus tard le Klondike de la Beauce.

3. Archives judiciaires de Québec.
4. Les répertoires imprimés sur les documents de seigneuries donnaient un échange entre Joseph Fleury de la Gorgendière et Pierre de Vaudreuil devant le notaire Jean-Claude Panet, le 5 janvier 1747. Mais nous avons fini par trouver cet échange plutôt dans le greffe du notaire Claude Barolet, qui pratiquait à Québec dans le même temps; le précieux arpentage y était annexé, comme pièce justificative. Heureuse trouvaille pour l'auteur et pour toute la Beauce! Et c'était le premier avril 1966... H. P.

(à suivre)

Magasin GEORGES CHAMPAGNE

TEL. : 387-2035 Scott

Découpez ce coupon et apportez-le au magasin

Nom
Montant Escompte 2%

DU 31 AOUT AU 7 SEPT.

Café Instant Maxwell 6 on, \$1.09
Fromage Velveeta, 1 lb. 71c
Mayonnaise Miracle Whip 32 on, 63c
Wampole, 15 on. \$1.49

ETUDIANTS : Avons sacs d'école, boîte à lunch, cahiers, tablettes, accessoires de géométrie, crayons, etc. — Crayons à cahiers à la douzaine : 1 gratis. — Vêtements de gymnase : gilets et espadrilles (shoe clagues).

Nos spéciaux continuent, gilet, blazers, blouses, chemises, pantalons et pyjamas.

Profitez de nos spéciaux dans les chaussures pour tou. Choix très varié.

VOTRE JEUNE CHAMBRE

CE QU'ELLE EST

Une association de jeunes hommes clairvoyants qui, préoccupés de l'avenir économique, civique, social et culturel de leur localité, de leur province et de leur pays, mettent en commun leurs aspirations et leurs énergies pour s'améliorer eux-mêmes et se préparer ainsi, par des moyens pratiques et utiles, à remplir avec compétence leur rôle de citoyen et leur mission humaine.

SES BUTS

But premier

La formation intégrale des individus membres par un complément de culture et d'entraînement à la direction.

Buts secondaires

- L'esprit d'équipe
- La camaraderie
- L'amélioration de la communauté
- Le sens des responsabilités.

SON CREDO

Nous croyons :

- Que la foi en Dieu donne à la vie son véritable sens;
- Que la fraternité humaine a préséance sur la souveraineté des nations;
- Que la liberté des individus

et de l'entreprise assurera mieux la justice économique;

- Que l'autorité doit s'appuyer sur la loi et non sur l'arbitraire;
- Que la personne humaine est la plus précieuse des richesses;
- Que servir l'humanité constitue l'oeuvre la plus noble d'une vie.

SON PROGRAMME

- Etude des problèmes économiques, civiques et sociaux.
- Pratique et débats oratoires
- Université populaire
- Conférences, causeries, forums, cliniques
- Initiation et promotion industrielles, commerciales et civiles
- Formation de comités temporaires et permanents pour des fins précises
- Manifestations diverses.

SES ACTIVITES

- 1—Affaire Publique et Scolaire
- 2—Carnaval
- 3—Congrès Régional
- 4—Tourisme
- 5—J. C. Féminine
- 6—Entraînement aux officiers
- 7—Monument aux morts

- 8—Fêtes du 10e anniversaire
- 9—Université Populaire
- 10—Tournoi Pee-Wee
- 11—Concours et récompenses
- 12—Illumination des Fêtes
- 13—Revision de la Charte

ELLE FAIT PARTIE

- D'un groupement régional
- De la Fédération des Jeunes Chambres du Canada français
- Union mondiale des J. C. d'expression française

Ceux qui refusent la médiocrité trouveront, dans ses rangs, un tremplin idéal à la réalisation de leurs ambitions légitimes.

VOTRE JEUNE CHAMBRE
EST UNE ECOLE DE

Les élèves retourneront en classe le 6 septembre

Le calendrier scolaire pour l'année académique 1966-67 comprendra 188 jours de classe pour les élèves et 196 jours pour les enseignants. La Commission scolaire signale dans un communiqué, que la rentrée dans les différentes institutions sous sa juridiction aura lieu le mardi 6 septembre cependant que les professeurs devront se rapporter dès le premier du mois.

D'autre part, le calendrier prévoit aussi huit congés mobiles soit le 10 octobre pour la fête d'Actions de Grâce, le 1er novembre, la Toussaint, le 8 décembre, l'Immaculée Conception; les 4 - 5 et 6 janvier, pour l'Épiphanie; les 4 et 5 mai pour l'Ascension et une fête patriotique. La fermeture des classes est prévue pour le 23 juin bien que les enseignants devront être à la disposition des écoles jusqu'au 30 inclusivement.

Les congés de Noël et du Premier de l'An débiteront le 23 décembre. L'ouverture des classes en 1967 se fera le 9 janvier. Cette année, les congés de Pâques s'étendront du 23 mars au 3 avril.

FORMATION PRATIQUE

VOUS

AVEZ BESOIN D'ELLE

- Employé de bureau
 - Agriculteur
 - Fonctionnaire
 - Ouvrier
 - Homme de métier
 - Professeur
 - Industriel
 - Commerçant
 - Homme de profession
- POUR**
- Vous perfectionner
 - Développer votre personnalité

té

- Améliorer votre situation
- Vous créer des relations
- Faire progresser votre localité

MAINTENANT

Il ne faut jamais remettre au lendemain ce qu'on peut faire le jour même... C'est maintenant que vous avez besoin d'elle... Plus tard, c'est souvent trop tard.

Devenez-en membres dès

AUJOURD'HUI

Gervais Faucher, V. P.
Prés. Recrutement



Samedi le 30 juillet en l'église de Ste-Marie de Beauce à 4 heures eut lieu le mariage de M. Kenneth Hannon (Tech. Elec.) fils de M. Mme W. R. Sadler (Gladys McTaggart) de Kindersley Sask., avec Mlle Ginette Labrecque fille de M. Mme Daniel Labrecque (Anne-Marie Plante) de Ste-Marie Beauce.

La réception eut lieu à la Seigneurie de Ste-Marie. A leur voyage de noces ils se rendirent à l'Île-du-Prince-Édouard.

Les nouveaux époux demeureront à Ottawa.



La Caravane des Proverbes et locutions

Un gagnant chaque semaine

Remplissez les espaces libres par les lettres qui complètent les mots. Utilisez le coupon pointillé pour vos envois à:
La Caravane des Proverbes, C.P. 100, Ste-Marie, Beauce.
Le gagnant recevra un bon d'achat de \$2.00 chez chacun des commanditaires suivants.

Laiterie Turmel Inc.

Lait - Crème glacée
Ste-Marie, Beauce.

Restaurant du Roi

Ste-Marie, Beauce.

NON VALABLE APRES LE 6 SEPT.

T-O-I- L-G-ES D'E-R-T
P-U-E-T FAI-- P-ND-E
U- H-MM-

Nom
Adresse
Comté

La gagnante est : Mme Lévis Ferron, C. P. 10, Ville Ste-Marie, Bee.
La réponse était : "Chose accoutumée rarement prisée".

VOYEZ le VASTE CHOIX



d'automobiles

NEUVES et USAGEES

chez Lucien Perreault

RUE NOTRE-DAME
voisin du garage B/A

Ste-Marie, Beauce - Tél.: 387-2970

Les meilleurs prix de la région

- Galaxie 500, 1966, h. t., 2 p., 8 cyl. aut., P. S., P. B.
- Ford 1966, 6 cyl. 4 portes
- Ford 1965, bleu, 6 cyl. aut
- Meteor Rideau 1965, 8 cyl. aut., radio, P. S., P. B.
- Pontiac 1964, Custom Sport, conv. entièrement équipé
- Studebaker 1964, Detana, 4 portes, 8 cyl. aut.
- Prix très bas
- Comet convertible 1963, 6 cyl. aut., radio
- Volkswagen 1963, Coach, chaufferette à gaz
- Galaxie 500 1962, V-8, aut. P. B., P. S., radio
- Mercury Meteor 1962, 8 cyl., 4 portes, radio
- Ford 1962, 6 cyl. 4 portes, radio
- Morris St. wagon, 1961
- Chrysler 1959, convertible tout équipé en parfaite condition.

Venez nous faire une visite sans tarder. Nous vous garantissons satisfaction.

GRANDES

Valeurs d'automne

CHEZ

Julien (Poulin) SPÉCIALISTE VÊTEMENTS pour HOMMES

STE-MARIE, BCE

Les étudiants et tous les hommes avisés voudront profiter de ces réelles valeurs qui arrivent juste à temps pour le Retour à l'École.



IMPERMEABLES

Pratiques pour la saison confection solide et soignée. Grandeurs 34 à 46.

Prix à partir de \$19.95



Chemises blanches

Pointes courtes, marque réputée, confection de haute qualité. Gr. 13½ à 18.

Prix \$5.00

Autres motifs



GILETS D'ETUDIANTS

bleu-marin, trois barres sur le bras, très belle qualité. Pratiques pour tous les sports.

Grandeurs 32 à 44

Prix à partir de \$9.95

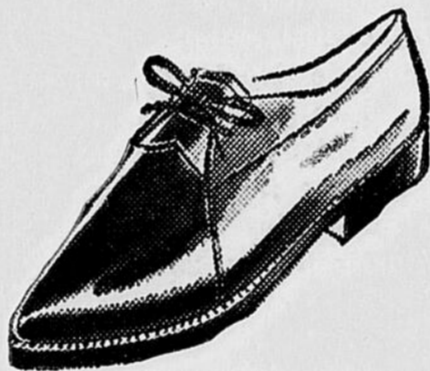
VESTONS SPORT

Chics vestons sports de bonne confection. Pratiques en tout temps. Grandeurs 33 à 38.

Prix à partir de \$22.95

Grandeurs 34 à 44

Prix à partir de \$24.95



Chics SOULIERS

"Ritchie"

Durables - confortables en veau noir. Grandeurs 5 à 8 senior.

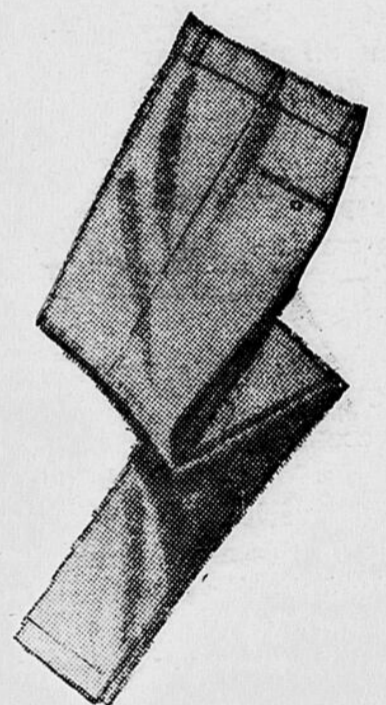
Prix \$10.95

Pantalons "Continental"

65% terylene
55% viscose

fini flanelle, traités Koratron aucun repassage, couleurs gris, brun, bleu, noir. Grandeurs 28 à 36.

Prix à partir de \$9.95



Vaste choix de Gilets

Pullover ou boutonnés. Motifs et couleurs assortis. Gr. S. M. L. EL.

Prix à partir de \$9.95



Complets pour hommes

Choix de tissus: Flanelle terylene et laine, worsted, confection impeccable. Grandeurs 34 à 46.

Prix à partir de \$49.50



PYJAMAS

Confection solide, motif de fantaisie à rayures, etc. Grandeurs S. M. L. et EL.

A partir de \$5.00

COMPLETS de qualité,

tout laine et terylene et laine. Chics complets pour jeunes étudiants. Grandeurs 33 à 38.

A partir de \$35.00

OUVERT LES JEUDIS ET VENDREDIS SOIR JUSQU'À 9.30 HEURES